

Distr.
GENERAL

E/CN.17/IPF/1996/3

21 February 1996

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق الحكومي الدولي

المخصص المعنى بالأحرار

الدورة الثانية

٢٢-١١ آذار/مارس ١٩٩٦

البند ٢ من جدول الأعمال

* المؤقت

تنفيذ قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية
فيما يتصل بالأحرار على الصعيدين الوطني والدولي، بما
في ذلك دراسة الصلات القطاعية الشاملة لعدة قطاعات

عنصر البرنامج الرابع للفئة الأولى: التّنظيم الإيكولوجية
المشة المتأثرة بالتصحر، وآثار التلوث الجوي على الأحرار

تقرير الأمين العام

* 9603206 *

موجز

معلومات عامة

تتضمن هذه الوثيقة تقريراً عن تنفيذ قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية فيما يتصل بعنصر البرنامج الرابع للنفحة الأولى من أعمال برنامج الفريق الحكومي الدولي المخصص المعنى بالأحراج والمعنون "تنفيذ قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية فيما يتصل بالأحراج على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك دراسة الصلات القطاعية والشاملة لعدة قطاعات". وينقسم التقرير إلى ثلاثة أجزاء. يتناول الجزء الأول التجارب في مجالات التحرير وإعادة التحرير واستعادة النظم الحراجية، حيثما كان ذلك مناسباً، ولا سيما في البلدان ذات النظم الإيكولوجية الهشة والمتأثرة بالتصحر وأو الجفاف، وخاصة في إفريقيا. ويقدم الجزء الثاني ملخصاً عن آثار الملوثات المحمولة جواً على الأحراج، وخاصة على الأحراج الواقعة في وسط وشرق أوروبا. وهو يتضمن استعراضاً عاماً لهذه المسألة واستكمالاً قصيراً عن الوضع الراهن، ثم يصف مختلف الاعتبارات التي ينبغي اتخاذها للمناقشة الموضوعية لهذا العنصر من البرنامج في الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص المعنى بالأحراج. أما الجزء الثالث، فترتدي فيه البند المقترن أن يناقشها الفريق.

الجزء الأول: النظم الإيكولوجية الهشة المتأثرة بالتصحر: رصد الإجراءات المتتخذة لدعم عمليات التحرير وإعادة التحرير وتجديد نظم الغابات، وخاصة في إفريقيا

إن النظم الإيكولوجية الهشة في العالم الواقعة بشكل خاص في المناطق الجافة، القاحلة وشبه القاحلة وشبه الرطبة، هي أكثر النظم تأثراً بهذه الظواهر الناجمة أساساً عن الأسباب التالية: (أ) الضغط الديموغرافي المتصل بالفقر والجهود المرتبطة به والرامية إلى إنتاج كميات أكبر من المحاصيل الغذائية على أراضٍ تستمر عدم صلاحيتها في الانخفاض؛ (ب) الوسائل غير المناسبة المستخدمة لزيادة قيمة الأحراج والمراعي؛ (ج) الآثار المترتبة على الكوارث التي قد تكون من صنع الإنسان أو طبيعية مثل الحرائق التي تشبّث في الغابات والأجمات، وغزو الحشرات، والأمراض، وفترات الجفاف الطويلة المتكررة.

وقد أدى تطور علم الغابات في العشرين سنة الماضية ومختلف الدلائل عليه التي كانت بارزة بشكل خاص في البلدان الأكثر حرماناً من الغابات والبلدان القاحلة، إلى تشجيع افتتاح علم الغابات واستجابته لاحتياجات السكان وإلى استخدام الأشجار والغابات لأهداف متعددة في مختلف النظم الطبيعية أو التي صنعتها الإنسان.

ويتضح من دراسة البيانات العامة عن هذه المشكلة أن أهم دافع إلى إعادة التحرير هو تدهور الأرض، الأمر الذي يتم التذكير بالعمليات المؤدية إليه وتفسيرها وتحليل نتائجها.

ويتبين من تحليل الحالة الراهنة بوضوح مدى الفقر ومكوناته المتمثلة في الافتقار إلى فرص العمل (الشامل لعدم كفاية الأراضي في المناطق الريفية أو الناجم عن ذلك) وعدم وجود أمن غذائي. وبشكل عام تتجاوز الاحتياجات من الحطب، الذي يمثل مصدر الطاقة المتاح لأكثر السكان فقراً، القدرة الإنتاجية للمساحات الغابية في هذه المناطق. وتُسفر هذه العوامل عن ضغط شديد على الموارد من الأشجار والأحراج. ويتم تحليل إزالة الغابات الناجمة عن ذلك والتي تؤثر كثيرة على الأراضي الجافة، وخاصة في المناطق المدارية الجافة حيث يفقد ٢٢ مليون هكتار كل عام. وقد تمثل عمليات التحرير وإعادة التحرير حلولاً لهذه المشاكل، غير أن ما يتم إنجازه حالياً لا يزال ضعيفاً، خاصة في إفريقيا حيث لا تمثل نسبة هذه العمليات بالمقارنة مع التصحر إلا ١ إلى ٣٢؛ فظروف تحقيق عمليات التحرير وإعادة التحرير هذه، منذ تخطيطها حتى الاستفادة من السلع والخدمات الناجمة عنها، لا تزال بعيدة عن كونها مرضية.

ويظهر التقرير عدداً كبيراً من الثغرات و مجالات التحسين، و تتسم النقاط التالية منها بأهمية سياسية خاصة: (أ) ضرورة التعرف بشكل جيد على الإمكانيات التي تتيحها عمليات التحرير وإعادة التحرير، وعلى حدودها وضرورة التخطيط لها في إطار تنمية مستدامة، وخاصة في المناطق الريفية؛ (ب) ضرورة وضع برامج التحرير وإعادة التحرير بالتفاعل الوثيق مع السكان المعنّيين ومشاركتهم؛ (ج) ترويج التكنولوجيات والأنواع التي تناسب السكان والتي يألفونها؛ (د) تحقيق تكامل البرامج الخاصة بالمزارع في برامج الحفظ، ولا سيما برامج حفظ التنوع الإحيائي البيولوجي، مع جميع الاعتبارات المتعلقة بخيارات إعادة التحرير بالنسبة لإدارة التكوينات الطبيعية وخيارات الأنواع المحلية.

الجزء الثاني: آثار التلوث الجوي على الأحراج، وخاصة في وسط وشرق أوروبا

إن تدهور الغابات واعتلال الأشجار يحدثان على نطاق العالم. وبالإضافة إلى انتشار تدهور الغابات جغرافياً، قد ينجم عن كل من العوامل الطبيعية وتأثيرات الإنسان. فقد يمثل اعتلال الغابات بالفعل جزءاً من التعاقب الایكولوجي الطبيعي. أما الأنشطة البشرية التي قد تساهم في تدهور الغابات، فتتضمن ترسب الملوثات، والرعى المفرط حين تستخدems الأراضي المشجرة لأغراض تربية الماشي، وعمليات الاستغلال العشوائية، واستخدام مزارع الأشجار ذات التنوع الجيني المنخفض، والادخال العرضي لأنواع من الآفات، والحرائق، وتغيير الحالة فيما يتعلق بالمياه، وأخيراً التغير المرتقب في المناخ الناجم عن حرق الوقود الأحفوري والتركيز المتزايد لغازات الدفيئة.

وفي أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات، استرعى الانتباه العام إلى تدهور حالة الأحراج في ألمانيا، وفيما بعد في بعض البلدان الأوروبية الأخرى وفي أجزاء من أمريكا الشمالية. وبحلول أوائل الثمانينيات، كان يبدو أن هذه الأعراض منتشرة، وتركز الاهتمام العام على معرفة إن كانت هذه التدهورات جديدة ومتصلة بالملوثات. وبدأ استخدام مصطلحي "Waldsterben"

و "neuartige Waldschaden" اللذين يعنيان على التوالي "موت الغابات" و "نوع جديد من تدهور الغابات"، وكان ثمة خوف من عدم القدرة على عكس اتجاه هذا التدهور.

وقبيل الدراسات الحديثة وجود مستويات ثابتة تقريباً من ابعاث أكاسيد النيتروجين من البلدان الأوروبية في الفترة من عام ١٩٨٠ إلى عام ١٩٩٣، وانخفاض معتدل في ابعاث غاز النشادر من ٦٤٩ طناً في السنة في عام ١٩٨٠ إلى ٥٧٣ طناً في السنة في عام ١٩٩٣.

ومن الواضح أن أعلى نسبة لتجرد الأشجار من الأوراق موجودة في منطقة أوروبا الوسطى التي تشمل مناطق من بولندا والجمهورية الديمقراتية الألمانية وألمانيا الشرقية السابقة والجمهورية التشيكية وسلوفاكيا. وهذه هي المنطقة الأوروبية التي سميت "المثلث الأسود" والتي ترکز فيها مقدار كبيرة من ابعاث الكبريت الناجمة عن الصناعات الثقيلة واحتراق الفحم الذي يحتوي على درجة كبيرة من الكبريت.

وقد أجرى المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية مؤخراً دراسة عن الموارد الحرجية في أوروبا الغربية والشرقية بهدف النظر في التطورات المحتملة للموارد الحرجية، وبيّنت هذه الدراسة ما لتدور الغابات المتربّب على الملوثات الجوية من آثار على هذه الموارد وحدّدت خيارات في مجال السياسات لمعالجة هذه الآثار. وتمثل هذه الدراسة محاولة فريدة من نوعها للتنبؤ بكيفية تأثير ترسّبات الكبريت والنيتروجين على تنمية الموارد الحرجية وتوفّر الخشب في أوروبا. وتتضمّن النتائج بأهمية كبيرة وتبين ضرورة قيام البلدان الأوروبية بوضع سياسات جديدة فيما يتعلق بالغابات بغية التصدي للظروف الجديدة الناشئة عن هذا التدهور، وذلك من أجل المحافظة على الموارد الحرجية الحالية.

ولا شك في أن القلق إزاء تدهور واحد غير مألوف للغابات في جميع أنحاء أوروبا نجم عن سوء تفسير نتائج البيانات المتعلقة بحالة الغابات (دراسات استقصائية لصحة الغابات)، فضلاً عن عدم الوعي بالسجلات التاريخية عن تدهور الغابات وعدم فهم علم الغابات، ولا سيما دوره المغذيات وعلم أمراض الغابات. وقد تبيّن الآن أن العديد من البيانات التي أدلى بها فيما يتعلق بآثار ترسّبات الملوثات كانت صحيحة على النطاق المحلي فقط.

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٧	٥ - ١	مقدمة
الجزء الأول: النظم الاليكترونية المتأثرة بالتصحر: رصد الإجراءات المتعلقة بدعم عمليات التحرير وإعادة التحريج وتجديد نظم الغابات، وخاصة في أفريقيا	٨	٥٣ - ٦
أولا - مقدمة	٨	٨ - ٦
ثانيا - معلومات عامة	٩	١٦ - ٩
ألف - أهداف الدراسة	٩	٩
باء - عرض المشكلة	٩	١٦ - ١٠
ثالثا - الحالة الحاضرة	١١	٣٠ - ١٧
رابعا - الفجوات في المعلومات والبيانات	١٥	٣٤ - ٣١
خامسا - النهج والتجارب: أوجه النجاح والفشل	١٧	٤١ - ٣٥
ألف - التجارب الإيجابية	١٧	٣٦ - ٣٥
باء - التجارب السلبية	١٨	٣٧
جيم - خلاصة الدروس المستنادة	١٩	٤١ - ٣٨
سادسا - اتجاهات المستقبل	٢٠	٥٣ - ٤٢
ألف - التعرف على التحديات في المستقبل	٢٠	٤٦ - ٤٢
باء - الأولويات	٢١	٥٣ - ٤٧

المحتويات (قابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		الجزء الثاني - أثر الملوثات المحمولة جوا على الغابات، لا سيما في
٢٣	١٠٣ - ٥٤	أوروبا الوسطى والشرقية
٢٣	٦١ - ٥٤	أولا - مقدمة
٢٦	٨١ - ٦٢	ثانيا - الحالة الراهنة
٣١	٨٨ - ٨٢	ثالثا - التغيرات القائمة بين المعرفة والعوامل غير الثابتة
		رابعا - النهج المتبعه لمعالجة المسألة: التجارب وجوانب النجاح
٣٣	٩٦ - ٨٩	والفشل
٣٤	١٠٣ - ٩٧	خامسا - الاتجاهات والآفاق المقبلة: الطريق إلى الأمام
٣٦	١٠٥ - ١٠٤	الجزء الثالث: نقاط للمناقشة

*الخرائط

٢٥	١ - موقع حالات التدهور على سبيل التقرير
٢٨	٢ - النسبة المئوية من الأشجار المتضررة في عام ١٩٩٤
٢٨	٣ - المواقع الأوروبية المذكور في النص

إن رسم الحدود المبينة على الخرائط لا تعني ضمنا الموافقة عليها رسميا أو قبولها من جانب الأمم المتحدة.

مقدمة

- ١ - تتضمن هذه الوثيقة تقريرا عن تنفيذ قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية فيما يتصل بعنصر البرنامج الرابع للفئة الأولى من أعمال برنامج الفريق الحكومي الدولي المخصص المعنى بالأحراج والمعنون "تنفيذ قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية فيما يتصل بالأحراج على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك دراسة الصلات القطاعية والشاملة لعدة قطاعات". وينقسم التقرير إلى جزئين. يتناول الجزء الأول التجارب في مجالات التحرير وإعادة التحرير وتتجدد نظم الغابات، حيثما كان ذلك مناسبا، ولا سيما في البلدان ذات النظم الإيكولوجية الهشة والمتأثرة بالتصحر وأو الجفاف، وخاصة في أفريقيا. ويقدم الجزء الثاني ملخصا عن آثار الملوثات المحمولة جوا على الأحراج، وبخاصة على الأحراج الواقعة في وسط وشرق أوروبا. وهو يتضمن استعراضا عاما لهذه المسألة واستكمالا قصيرا عن الوضع الراهن، ثم وصفا لمختلف البنود التي تعرض للمناقشة الموضوعية لهذا العنصر من البرنامج في الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص المعنى بالأحراج.
- ٢ - تسترشد الأعمال في إطار هذا العنصر من البرنامج (العنصر الرابع من الفئة الأولى) بالقرارات المتخذة في الدورة الثالثة لجنة التنمية المستدامة، والتي تم تناولها بمزيد من التفصيل في الدورة الأولى للفريق الحكومي الدولي المخصص المعنى بالأحراج.
- ٣ - وقامت لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثالثة بتعريف عنصر البرنامج الرابع للفئة الأولى على أنه ضرورة لـ"رصد الإجراءات المتعلقة بدعم عمليات التحرير وإعادة التحرير وتتجدد نظم الغابات، حيثما كان ذلك مناسبا، ولا سيما في البلدان ذات النظم الإيكولوجية الهشة والمتأثرة بالتصحر وأو الجفاف، وخاصة في أفريقيا. والقيام أيضا، في هذا السياق، بالنظر في اتخاذ إجراءات محددة في البلدان التي تتعرض أحراجها لآثار التلوث، وبخاصة تلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في وسط وشرق أوروبا"^(١).
- ٤ - وفي وقت لاحق، أكد الفريق في دورته الأولى على ضرورة تقديم تقرير "عن الخبرات ذات الصلة بالتحرير وإعادة التحرير وتتجدد نظم الغابات، حيثما يتضمن ذلك، ولا سيما في البلدان ذات النظم الإيكولوجية الهشة والمتأثرة بالتصحر وأو الجفاف، ولا سيما في أفريقيا، بما في ذلك إقامة صلات مع تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد وأو من التصحر وبخاصة في أفريقيا. وسيضم خلاصة لآثار الملوثات المحمولة جوا على الغابات ولا سيما في وسط وشرق أوروبا، وتقديما لأنشطة الجارية والمقترنات المطروحة لتقدير ومدى توسيع جميع أنواع الغطاء الحرجي بسبب التحرير وإعادة التحرير". وتقرر في الدورة الأولى للفريق جدولة عنصر البرنامج الرابع للفئة الأولى للمناقشة الموضوعية في الدورة الثانية للفريق التي ستعقد في جنيف في الفترة من ١١ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦.

٥ - وقد قامت منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة بإعداد هذا التقرير، بوصفها الوكالة الرائدة بالنسبة لعنصر البرنامج الرابع للفئة الأولى، وذلك بالتشاور مع أمانة الفريق الحكومي الدولي المخصص المعنى بالأحراج في شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة في الأمانة العامة للأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، وردت مساهمات وملاحظات من لجنة الغابات في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ومركز البحوث الدولية للغابات والمشروع العالمي للسياسات الحرجة. ويستند الجزء الأول إلى تقرير خبير استشاري باللغة الفرنسية بينما يستند الجزء الثاني إلى تقرير خبير استشاري بالإنكليزية. ويحتوي كلا التقريرين على معلومات قيمة، غير أنه لم يمكن إدراجهما في تقرير واحد للأمين العام، لكنهما سيكونان متاحين للإهتمام بهما بغية دعم أنشطة المتابعة المتصلة بهذا العنصر من البرنامج.

الجزء الأول: النظم الإيكولوجية الهشة المتأثرة بالتصحر:
رصد الإجراءات المتعلقة بدعم عمليات التحرير وإعادة
التحرير وتجديد نظم الغابات، وخاصة في أفريقيا

أولاً - مقدمة

٦ - "يتخذ فقدان الغابات وتدورها شكل ت Habitat التربة؛ وفقدان التنوع البيولوجي، وإلحاق أضرار بمواطن الكائنات البرية وتدور مناطق مستجمعت الماء، وتدور نوعية الحياة وتقلص خيارات التنمية"^(٣).
هذا هو التشخيص الوارد في الفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١.

٧ - إن النظم الإيكولوجية الهشة في العالم الواقعة بشكل خاص في المناطق الجافة القاحلة وشبه القاحلة وشبه الرطبة، هي أكثر النظم تأثراً بهذه الظواهر الناجمة أساساً عن الأسباب التالية:
(أ) الضغط demographical المتصل بالفقر والجهود المرتبطة به والرامية إلى إنتاج كميات أكبر من المحاصيل الغذائية على أراض تستمر عدم صلاحتها في الانخفاض؛ (ب) الوسائل غير المناسبة المستخدمة لزيادة قيمة الأحراج والمداعع؛ (ج) الآثار المترتبة على الكوارث التي قد تكون من صنع الإنسان أو طبيعية مثل الحرائق التي تشب في الغابات والأجسام، وغزو الحشرات، والأمراض، وفترات الجفاف الطويلة المتكررة.

٨ - وقد أدى تطور علم الغابات في العشرين سنة الماضية ومختلف الدلائل عليه التي كانت بارزة بشكل خاص في البلدان الأكثر حرماناً من الغابات والبلدان القاحلة إلى تشجيع افتتاح علم الغابات واستجابته لاحتياجات السكان والى استخدام الأشجار والغابات لأهداف متعددة في مختلف النظم الطبيعية أو التي صنعاها الإنسان.

ثانيا - معلومات عامة

ألف - أهداف الدراسة

٩ - يمثل هذا الجزء تقريراً تحليلياً يتعلق بالجزء الأول من عنصر البرنامج الرابع للفترة الأولى من برنامج العمل الذي وافق عليه لجنة التنمية المستدامة للفريق الحكومي الدولي المفتوح بباب العضوية المعنى بالأحرى. وتركز الوثيقة على عمليات التحرير وإعادة التحرير وكذلك على وظائفها المختلفة. وهو يذكر في هذا الصدد، بالبيانات المتعلقة بالتدور ويتناول دراسة دور عمليات التحرير وإعادة التحرير في منع التصحر ومكافحته، كما يعدد التغيرات الموجودة على مستوى المعلومات، ويصف التجارب والدورات المستفادة وذلك، في نهاية المطاف، بغية تحديد التحديات والأولويات في المستقبل واقتراح قائمة بإجراءات ذات الأولوية التي فيها مصلحة مشتركة لجميع البلدان المعنية.

باء - عرض المشكلة

مكونات تصحر الأراضي وعمليتها

١٠ - كثيرة هي الحضارات التي فنيت لأنها لم تعرف كيف تتحكم بال Crescendo السكانية التي أسفرت عن فقدان التوازن بين مستويات الضغط (البشري والحيواني) الواقع على الأراضي وقدرة هذه الأرضي على التحمل. ولأن المستخدمين التقليديين للأراضي القاحلة كانوا يهتمون بتحديد خصوبة الأرضي، ولأنهم كانوا مرنين ومتضامنين في خياراتهم المتعلقة بشغل الأماكن، ولأن كثافة شغل الأرضي كانت ضئيلة، استطاع هؤلاء المستخدمون أن يستحدثوا نظم استخدام مستدامة وموافقة لبيئتهم.

١١ - وكان من التزايد الضخم في عدد السكان أن غير المعطيات الأساسية دون أن يحفز على تكيف نظم الانتاج القديمة بحيث يزيد الانتاج زيادة مستدامة. كما كان من القيود الناجمة عن الحاجة المتزايدة إلى استثمار الموارد، وعن تضاؤل الأرضي المتاحة، أن عجلت بالتوجه نحو مناطق حدودية وهامشية، وولدت مزاحمة أفضحت إلى تعمم الاستثمار التعديي للأراضي التي أصبحت عرضة لتدور آخر في التفاقم.

١٢ - واستدامة الانتاج، سواء كان قائماً على الزراعة، أو تربية الماشي، أو انتاج خشب الوقود، أو غير ذلك، مرهونة بنظم الاستغلال الزراعية التي يمكن أن تتصون خصوبة الأرضي وتخفف من تدهورها بجميع أشكاله. لكن هشاشة الأرضي تشكل قيداً اضافياً يعرقل استثمارها على نحو مستدام ويمكن أن يزيد من مخاطر التصحر، ولا سيما في فترات الاختلالات المناخية، وفي المناطق التي يشكل فيها الفقر وباء مستوطناً. وقد ينجم التدور والتتصحر عن نظم استخدام غير ملائمة، أو عن اجتماع هذه النظم مع جفاف يتكرر خلال فترات متقاربة.

١٣ - وما من شك في أن توسيع المناطق الزراعية يشكل أهم سبب لزوال الغابات في المناطق المدارية الجافة وفي الشرق الأوسط. ويمكن لإعادة التشجير، عندما تستوعبها إدارة الأحراج وتصبح بدليلاً لتجدد التوالد الطبيعي، أن تساهم في حفظ الغابات وتطويرها.

تدابير مكافحة التصحر

١٤ - يستلزم كل جزء من الطبيعة وكل نظام لشغل الأماكن، في مجال مكافحة التصحر، حلاً خاصاً به. إلا أن هناك تدابير مشتركة تسبق حفظ واستصلاح الأراضي في المناطق الجافة، وهي تتناول، في جملة ما تتناول، ما يلي:

- (أ) وضع سياسات ملائمة وتدابير تشريعية؛
- (ب) إعداد جرد بالموارد العقارية واستبانت الإمكانيات التي ينطوي عليها والقيود التي تعرقله؛
- (ج) اختيار النهج الملائم للتنمية المستدامة؛
- (د) تحسين أساليب استخدام الأراضي والبحث عن تكنولوجيات ملائمة؛
- (هـ) اشتراك المستخدمين على جميع أصعدة التخطيط والتنفيذ؛
- (و) إجراء البحوث في المحيط الريفي؛
- (ز) تدريب الكوادر والمزارعين؛
- (ح) اتخاذ تدابير حافزة (تتصل بأسعار المنتجات الزراعية أو الحرجة، والأسواق، والإعاثات المالية، والضرائب، الخ) بغية التشجيع على اعتماد أساليب الاستخدام المستدامة؛
- (طـ) تنوع التوظيف، الخ.

والتدابير التقنية المقترنة آنفا هي تدابير عامة تتعلق بالأنماط الرئيسية لاستخدام الأراضي الريفية في المناطق الجافة التي سبق وصفها.

دور عمليات إعادة التحريج في مكافحة تدهور الأراضي وفي الاقتصاد

١٥ - يمكن أن تشكل النباتات الخشبية، بأشكال متعددة، أساليب مكافحة فعالة لتدور التربة، وبوجه أخص لمكافحة التصحر. وفي المناطق القاحلة، يُضطلع بالزراعة لتحقيق الأهداف التالية:

(أ) حماية وصون التوازن بين نظم الإنتاج: فالأشجار والغابات ضرورية لصون الوظائف البيئية والإحيائية التي يستلزمها الإنتاج الزراعي المستدام. وهي تساعد على صون وتحسين إنتاجية التربة:

(ب) تلبية الاحتياجات الاجتماعية - الاقتصادية: فالغابات والأشجار تشكل قاعدة هامة للموارد النافعة لعملية التنمية الاجتماعية - الاقتصادية المستدامة، تتيح تأمين تنوع كبير في المنتجات التي تستمد من الغابات، والمنتجات غير الخشبية، والخدمات:

(ج) حماية المؤهل، والتجميل، والتظليل: وهذه الوظيفة التي تؤديها الشجرة تتعلق بتحسين الحيز المأهول، وزيادة رفاهية السكان، وحماية المستوطنات البشرية. وقد شهدت تقدما هاما في البلدان الجافة، وخصوصا في مناطق الساحل السوداني من أفريقيا:

(د) إنتاج الأعلاف: فتربيه الماشي في المناطق القاحلة تعتمد، خلال جزء من السنة، على التكونات الحرجية التي تتخذ شكل أراض مستحالة في حالة التربية المستقرة للمواشي، أو شكل أراض مستحالة وغابات في حالة التربة المترحلة للمواشي. وفي مناطق الساحل الأفريقي، يتشكل علف الماشي، في المتوسط، من ٢٥ في المائة من العلف الذي ينبع فوق الأرض (ويصل إلى ٤٥ في المائة في نهاية فصل الجفاف). أما في المغارات البرازيلية الأشد جفافا، فنسبة العلف النابت فوق الأرض والداخل في تكوين علف الماشي تصل إلى ٦٠ في المائة.

التطور الحاصل في مفهوم دور إعادة التشجير

١٦ - لقد حصل تطور كبير في مفهوم دور إعادة التحرير في الأنشطة الحراجية التي يضطلع بها في جميع القارات، ولا سيما في المناطق الجافة. فكثيرا ما اتجه العاملون في هذا المجال إلى إعادة التشجير توخيا لتبيان الإمكانيات التقنية الموجودة؛ وشيئا فشيئا، أصبح التأكيد يشتد على التماس تلبية الاحتياجات من خشب الوقود الصناعي والخشب اللازم للخدمات؛ وفي تصميم وتحطيط عمليات التحرير وإعادة التشجير، وتزايد أهمية حماية البيئة وتحسين المؤهل، اللذين يشملان، في هذه الأيام، احترام وحفظ التنوع الإحيائي.

ثالث - الحالة الحاضرة

نطاق المشاكل وأثرها

١٧ - يستفاد من تقديرات منظمة الأغذية والزراعة (١٩٩٢)، أن زهاء ٥٠٠ مليون شخص، منهم ٥٠ مليونا يعملون في الرعي، يعيشون في المناطق الجافة من الكره الأرضية (حيث تتدنى كمية الأمطار عن ٥٠٠ مليمتر - وتقل فترة النمو عن ١٢٠ يوما في السنة). والمناطق التي لا يطمأن فيها إلى الأمطار (وهي منها المناطق شبه الرطبة ذات الأمطار الخفيفة وغير المنتظمة)، ومساحتها ٢٠ مليون كيلومتر مربع. ويتزايد

تضرر هذه المناطق عند حصول تدهور قوي في الموارد، ينجم خصوصاً عن التآكل المائي والريحي: ٦٠ ألف كيلومتر مربع من الأراضي تُخسر في كل سنة.

١٨ - وتأثر القارة الأفريقية كثيراً بعدة عوامل منها:

(أ) ارتفاع نسبة الأراضي الجافة: ٦٥ في المائة من الأراضي؛

(ب) اشتداد الضغط السكاني بالنسبة إلى القدرة الإنتاجية للأراضي؛

(ج) تضافر الصعوبات الاجتماعية - الاقتصادية مع كثرة التغيرات المؤسسية؛

(د) نتيجة لذلك: ارتفاع نسبة الأراضي المتضررة.

١٩ - ويستدل من تقييم أجراء برنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام ١٩٩٢ أن ٧٤ في المائة من الأراضي الزراعية في أفريقيا تتأثر بأشكال مختلفة من التدهور. فعمليات التصحر تصيب ٧٣ في المائة من أراضي الرعي، و ٦١ في المائة من أراضي الزراعة الشتوية، و ١٨ في المائة من الأراضي المروية، في القارة الأفريقية، التي خسرت حتى الآن ٢٥ في المائة من خصوبتها.

إعادة التحريج لمحاباهة زوال الغابات

٢٠ - في إطار تقييم الموارد الحرجية لعام ١٩٩٠ ("مذكرات عن الغابات"، منظمة الأغذية والزراعة، ١٢٨، ١٩٩٥) أجري تقييم للجهود التي بذلت لإعادة التحريج خلال السنوات العشر الماضية. وفي أكثر الأحيان، كانت أهداف الزراعات التي يضطلع بها في بلدان المناطق الجافة تتناول انتاج خشب الوقود، وفي المناطق الأشد رطوبة، كانت الزراعات تستهدف انتاج خشب البناء وخشب الخدمات. أما الأهداف الخاصة بحفظ البيئة وبمكافحة التصحر فقد ازدادت أهميتها منذ السبعينيات، لكن طابعها المبهم، والضعف النسبي للتخطيط، وتحديد هذه الأهداف في إطار نوع كثيراً ما يكون رسمياً، أضررت بالاستدامة.

٢١ - ولا غلو اطلاقاً في القول بصعوبة تقييم الزراعات الحرجية وبالطابع الجزاكي لهذا التقييم؛ فمتابعة هذه العمليات سهلة في الظاهر، لكن الصعوبات كثيرة، ومنها:

(أ) أن تخطيط عمليات الغرس لم يكن دقيقاً في كل مكان؛

(ب) ومعالجة المساحات نفسها، عند الإخفاق، تحدث اختلالاً في التقييمات التي تجري بالاستناد إلى تقارير الحملات المضطلع بها؛

(ج) وأساليب التقييم تختلف كثيراً بين بلد وآخر:

(د) واستخدام عوامل تحويل متغيرة عند إجراء تقييمات المساحات لاحقاً، على أساس عدد الأغراض المنصوبية، يأتي بعوامل ارتياح أخرى.

جهود إعادة التشجير في المناطق المدارية (على مساحات صافية مقدرة)

٢٢ - شهدت البلدان المدارية، التي كانت تضم، في عام ١٩٨٠، زهاء ١٧,٨ مليون هكتار من الأراضي ذات الزراعات الحرجية، ازدياداً بنسبة ١٥٠ في المائة في هذه المساحات، التي وصلت إلى ٤٣,٩ مليون هكتار في عام ١٩٩٠، أي بمتوسط ازدياد سنوي قدره ٢,٦ مليون هكتار. وفي حساب المساحات التي أعيد تشجيرها، وفقاً لكل منطقة جغرافية، لا تمثل مناطق أفريقيا المدارية إلا ٧ في المائة من المساحات المزروعة، بينما توجد في مناطق أمريكا المدارية ٢٠ في المائة منها، وفي منطقة آسيا والمحيط الهادئ ما مجموعه ٧٣ في المائة.

تطور جهود إعادة التحرير في المناطق الأفريقية المدارية

٢٣ - خلال الفترة ١٩٦٠-١٩٨٠، بذلت الدوائر المعنية بالغابات في أفريقيا جهداً ضخماً في مجال إعادة التحرير، مستعينة بتمويلات من الخارج. وخلال الفترة من عام ١٩٦١ إلى عام ١٩٧٥، أعطيت الأولوية لعمليات إعادة التحرير الصناعي (٦١ في المائة من المساحات المزروعة). ومن عام ١٩٧٦ إلى عام ١٩٨٠، بدأ انحسار في عمليات الغرس الخاصة بالصناعة، أي في عمليات الغرس التي تجرى على مساحات كبيرة، وذلك بعد تحقيق نتائج غير مشجعة في عمليات الغرس الواسعة النطاق، وإثر تفشي الجفاف، والبدء باتباع نهج أكثر تكاملاً ومشاركة.

٢٤ - وبالرغم من الجهود المكرسة للتحرير وإعادة التحرير، تكاد المساحة الإجمالية للأراضي التي تجري فيها الزراعات الحرجية في أفريقيا المدارية لا تصل إلى ٣ ملايين هكتار، أي أنها أقل من المقابل المتوسط للمساحة التي تزول منها الغابات في كل سنة، والتي تساوي ٤,١ مليون هكتار. وهذا الجهد الذي يبذل فيما يتعلق بزيادة متوسط المساحة التي تزرع في كل سنة لم يفلح في تضييق الفجوة الهائلة التي تفصل بين التحرير وزوال الغابات، والتي كانت تمثل في نسبة ٢٩/١ في عام ١٩٨٠، وتساوي ٣٢/١ في عام ١٩٩٠.

جهود إعادة التحرير في البلدان النامية غير المدارية

٢٥ - كانت الأراضي المزروعة المعلن عنها تمثل ٤٢,١ مليون هكتار في عام ١٩٩٠ (أي مساحة تقارب مساحة البلدان المدارية)، بينما كانت الزراعات السنوية تسير على وتيرة ازدياد يصل إلى ١,٤٦ مليون هكتار ٢,٦١ بالنسبة إلى البلدان المدارية). ومناطق آسيا المعتدلة هي التي شهدت أعلى زيادة سنوية لإعادة التحرير (١,٢٥ مليون هكتار)، بينما لا يزال الأداء ضعيفاً جداً في المناطق الفرعية الأفريقية. وفي شمال أفريقيا، يبلغ مجموع المساحات المعاد تحريرها ١,٧٩ مليون هكتار، ويصل متوسط الزيادة السنوية إلى ٤٠.

٧٢ هكتار، بينما يمثل جنوب القارة ٤٩٢ مليون هكتار من المناطق المزروعة، ومتقابل معدل نمو سنوي في المساحات المزروعة يساوي ٢٣٠٠٠ هكتار. و تستأثر الصين، وحدها، بـ ٣١,٨ مليون هكتار (٧٥,٥ في المائة)، تليها جمهورية كوريا (٩,١ مليون هكتار)، وشيلي (٤,٤٥ مليون هكتار).

٦٦ - وبلغ متوسط المساحات التي تزول منها الغابات في كل سنة ٨٥٠٠٠ هكتار، بينما يبلغ مجموع المساحات التي يعاد تحريرها ١,٤٦ مليون هكتار. لكن هذه النتيجة، وهي إيجابية إلى حد بعيد، تخفي وقائع متنوعة تشمل ما يلي:

(أ) أن الجهد القوية التي تبذل في مناطق آسيا المعتدلة المناخ، حيث تبلغ المساحات التي تزرع ١,٢٥ مليون هكتار، في مقابل زوال الغابات عن مساحة تقارب ٤٠٠٠ هكتار؛

(ب) أن الرصيد سلبي فيما يتعلق بالجنوب الأفريقي، حيث يُخسر ٤٠٠ هكتار من الغابات في كل سنة؛

(ج) أن هناك شبه توازن فيما يتعلق بشمال أفريقيا (زوال الغابات عن ٨٠٠ هكتار - إعادة تحرير ٤٠٠٠ هكتار).

بعد إعادة التحريج باعتبارها لاحتياجات السكان: استهلاك المنتجات الخشبية

٢٧ - يسير سكان الحضر في البلدان النامية على وتيرة نمو في موقع ذات انتاجية كافية. فعمليات الزرع هي خير وسيلة لتلبية طلب التجمعات السكانية، الذي لا ينفك في ازدياد، على الخشب. وفي السنوات القادمة، ستحصل زيادة قوية في استهلاك البلدان النامية للأخشاب الدائرية. وسيبلغ هذا الاستهلاك ٣ مليون متر مكعب في عام ٢٠١٠. وبين عامي ١٩٩٠ و ٢٠١٠، سيستلزم استهلاك جميع المنتجات الخشبية، إلى جانب سائر الاحتياجات من المواد الخشبية، ٥٠ إلى ١٠٠ مليون هكتار من أراضي المزروعات الصناعية الإضافية التي يلزم تهيئتها في موقع ستكون منتجة في عام ٢٠١٠.

٢٨ - وفيما يتعلق بإمداد البلدان النامية بخشب الوقود، كانت منظمة الأغذية والزراعة قد وجهت الانتباه في عام ١٩٨١، بمناسبة التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بمصادر الطاقة الجديدة والمتجدددة، إلى أزمة الطاقة المستمددة من الخشب. وكان مما أوضحته الدراسة التي أجريت لهذا الغرض ما يلي:

(أ) سيحصل، في عام ٢٠٠٠، عجز في خشب الوقود يبلغ ٩٧٧ مليون متر مكعب (٥٠٠ مليون في آسيا؛ و ٣٣٧ مليونا في أفريقيا جنوب الصحراء وأفريقيا الشمالية؛ و ١٣٧ مليونا في أمريكا اللاتينية)؛

(ب) ستتضخم من هذا العجز مجموعة سكانية تتكون من ٤,٤ بليون شخص (منها ٦٦٠ مليونا في أفريقيا جنوب الصحراء وأفريقيا الشمالية).

٢٩ - واضح أن جهود إعادة التحريج الحالية، ولو كانت تستحق الثناء، لا تزال قاصرة جداً عن تلبية الاحتياجات الحالية والمقبلة، بسبب الحالة الاقتصادية السائدة في البلدان النامية وارتفاع كلفة الاستثمارات التي تمثلها عمليات الغرس. فاحتمالات حلول إعادة التحريج محل التشكيلاط الطبيعية في تلبية الاحتياجات المتزايدة من الطاقة في البلدان النامية ضعيفة في الأجلين القصير والمتوسط. وواضح أيضاً أن جهود التحريج وإعادة التحريج يجب أن تعزز كثيراً، وأن توليد المساحات المزروعة يجب أن يزداد زيادة كبيرة بتكثيف عمليات غرس الأشجار وعمميم تهيئه الأماكن للزراعة الحراجية.

بعد إعادة التحريج باعتبارها رداً على المشاكل البيئية

٣٠ - فيما يتعلق بالبيئة، تلقى الأدوار التي تؤديها إعادة التحريج في المساهمة في استقرار البيئة اعترافاً يماثل ما تلقاه الغابات الطبيعية. وبالنظر إلى زوال الغابات السريع، الذي يصيب بآثاره مساحات شاسعة في مختلف أنحاء العالم، تزداد، أكثر من أي وقت مضى، أهمية الأدوار التي تؤديها عمليات إعادة التحريج في حماية الأحواض التجميعية، وحماية الهياكل الأساسية المنتجة بواسطة تثبيت التلال، وحماية الحيوان، وحفظ موارد المياه والتربة، فضلاً عن حفظ الموارد الجينية والتنوع الإحيائي، ولو لم يكن من السهل إثبات هذه الأدوار بالأرقام.

رابعاً - الفجوات في المعلومات والبيانات

٣١ - هناك، في الميدان السياسي، تحسينات عديدة ممكنة، بل ملحة.

٣٢ - ويعزى عدد من الفجوات التي تم الكشف عنها إلى وجود توجه أساسي نحو إنتاج المواد الخشبية الصناعية، وبالتالي الاستجابة أقل لاحتياجات سكان المناطق الجافة التي لا يمكن فصل نظم إنتاجها الحرجية عن النظم الأخرى لاستخدام الأرضي. ومن المسائل العديدة التي يجب التعمق في بحثها ما يلي:

(أ) تحويل الأراضي الحرجية؛

(ب) التنفيذ الفعلي لعمليات التكامل والإدارة الفعالة المستدامة لمزارع إنتاج الخشب في النظم الزراعية؛

(ج) على مستوى أراضي الزراعات البعلية، فإن مزارع الأشجار المدمجة في المستنبات وإصلاح نظم المنتزهات الزراعية الحرجية الدائمة تكتسي أهمية وتنسلزم غراسة أنواع لم تستعمل حتى الآن على نطاق واسع ليست معروفة جيداً؛

(د) تتوفر تكنولوجيات زراعة الأشجار والمعلومات التطبيقية والعملية وإن كانت قابلة للتحسين. بيد أنه من الجدير باللحظة أنها مجهرولة عموماً لدى السكان ولا يطبقها الفنيون تطبيقاً جيداً وكاملاً؛

(ه) يجب أن تراعى في المزارع الحرجية المشتركة أو الفردية، فضلا عن دورها في حل مشكلة إزالة الغابات، الآثار الاجتماعية التي تترتب عليها.

٣٣ - وهناك فجوات عديدة على صعيد البحث، لا سيما فيما يتعلق بالمواضيع التالية:

(أ) التداخل بين القانون العرفي، وقانون الغابات، والقانون العقاري التقليدي، والقوانين الزراعية أو العقارية، والسلطات الإدارية أو العرفية أو الدينية؛

(ب) تحسين أساليب إحياء الغابات وإغناء الغابات الثانوية بأنواع جديدة وأراضي السبات المحسنة، وتحسين معرفة الأنواع المحلية وتطوير إحيائها اصطناعيا؛

(ج) إجراء بحوث منتظمة من أجل تحقيق ربط مثالي بين الشجرة والزراعة والماشية؛

(د) دراسة تطور تربة الأراضي المعاد تحريجها، وما يترب على ذلك من آثار نافعة محتملة على إنتاجيتها، بحسب الأنواع وفئات المزارع؛

(ه) استدامة وإنتاجية ناسفات المزارع؛

(و) المحافظة على التراث الجيني في تنوعه عن طريق تحديد الغرس والمنشأ والأنواع الممتازة وإدارتها؛

(ز) زيادة الإطلاع على المعلومات التقليدية والممارسات المحلية واستخدامها على نحو معزز أكثر في مجال إعادة التحريج وإدارة المزارع.

٣٤ - وبالفعل ينبغي تحديد هذه "الטכנولوجيات المتقدمة المحلية"، وتقييم أدائها وكذلك ميزاتها مقارنة بالטכנولوجيات الحديثة على الصعيد التقني والإيكولوجي والاجتماعي - الاقتصادي، وذلك من أجل التعاون عند الاقتضاء مع مستنبطيها بهدف تحسينها وإدماجها الكامل في "المجموعات التقنية" المستخدمة في الإرشاد الزراعي.

خامسا - النهج والتجارب: أوجه النجاح والفشل

ألف - التجارب الإيجابية

٣٥ - لا يجب أن يستند تقييم التجارب الإيجابية على معيار أهمية المنجزات وحده، بل يجب أن يستند كذلك إلى ما تمثله تلك التجارب على صعيد البلدان نفسها وإلى دورها في حفز البلدان الأخرى. ونورد فيما يلي بعض الأمثلة بهدف توضيح التجارب التي كللت بالنجاح، في بعض جوانبها على الأقل:

(أ) تنمية التحرير الاجتماعي في بيرو: وهو برنامج بدأ تنفيذه في عام ١٩٨٢ في إطار مشروعنفذ بهدف تنمية التحرير المجتمعي في سلسلة جبال الأنديز:

(ب) مشروع إحياء مراعي الجنوب في مقاطعة خراسان (جمهورية إيران الإسلامية). نفذ هذا المشروع لإحياء المراعي المتدهورة بسبب تجمع اللاجئين الأفغان هناك. وبفضل هذا المشروع تم فيما بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٤، إحياء ما يزيد على ٢٠ ألف هكتار من المراعي المتدهورة للغاية وتثبيت الكثبان الرملية في مساحة تغطي نحو ٢٧ ٠٠٠ هكتار:

(ج) إعادة التحرير لتنشيط الكثبان الرملية على نطاق واسع في جمهورية إيران الإسلامية. يقوم هذا البلد كذلك منذ ما يزيد الآن على ٣٠ سنة بتنفيذ أشغال متعددة لإحياء الغطاء الحرجي عن طريق غرس الأشجار والبذور والافتصال. وتم استغلال أربعة ملايين هكتار أخرى من الأراضي القاحلة إما عن طريق الغرس المباشر (مليوناً هكتار) أو عن طريق غرس الأشجار والافتصال (مليوناً هكتار):

(د) إعادة التحرير المكثفة في الصين. بذلت جمهورية الصين الشعبية جهوداً عظيمة في المجال الإنساني بهدف وقف زوال الغابات وكذلك من أجل تجديد الغطاء الحرجي الذي ينبغي أن ترتفع نسبته من ١٤ في المائة إلى ١٧ في المائة بحلول عام ٢٠١٠ وإلى نسبة ٢٠ في المائة في عام ٢٠٥٠:

(ه) الهند وإعادة التحرير: بلغ المعدل المتوسط السنوي لإعادة التحرير فيما بين عامي ١٩٨٠ و ١٩٩٠ ما قدره ١.٤٥ مليون هكتار بمعدل يزيد على ٤٠٠ ٠٠٠ هكتار في السنة بالنسبة لإعادة التحرير للأغراض الصناعية ومليون هكتار بالنسبة لإعادة التحرير للأغراض غير الصناعية:

(و) المزارع في الرأس الأخضر: إن الرأس الأخضر، البلد الجزري ذي التكوين البركاني والذي تدهورت فيه حالة النبات إلى حد كبير بسبب الانتفجارات العنيفة وتكررت فيه حالات الجفاف. ومنذ عام ١٩٧٠ قد نفذ مجموعة من المبادرات الناجحة في مجال إعادة التحرير بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وحكومة المملكة البلجيكية:

(ز) تثبيت الكثبان الرملية في موريتانيا: استناداً إلى نهج تقني بحث في مجال تثبيت الكثبان الرملية، سعت موريتانيا في المقام الأول في إطار غرس الأشجار إلى موائمة وتحسين الأساليب البيولوجية والميكانيكية لتثبيت الكثبان الرملية لحماية المؤهل، ومناطق الإنتاج والهيكل الأساسية؛ وأحرزت تقدماً تدريجياً في اتجاه الاستخدام السليم للمواد المحلية والأخذ بالمعايير المحلية:

(ح) تحسين استخدام الأراضي في وادي كيتا في النيجر، وهو مشروع ابتكاري للتنمية الريفية المتكاملة يساعد على إعادة التوازن عن طريق المزج بين نظم الإنتاج التقليدية والتكنولوجيا الحديثة.

التقدم المحرز خارج نطاق الغابات وبإضافة إلى المشاريع

٣٦ - بالإضافة إلى هذه الأمثلة، تحققت نجاحات كبيرة في المناطق الريفية نشأت عن مبادرات تلقائية، جماعية أو فردية غير حكومية. وأصبحت المناظر الطبيعية في العديد من بلدان الساحل مزدادة أكثر فأكثر بالمساحات الريفية الصغيرة المكسوة بالأشجار، والمزارع الشجرية المعدة للنزهة والتي تحسن بيئة القرى والقائمة على جانبي الطرق أو الفاصلات بين الحقول.

باء - التجارب السلبية

٣٧ - لا يزال هناك مواطن ضعف وفشل كثيرة في المزارع تظهر ضرورة تحسين مستوى البحث وتمكيله. ويفتقرون المكلفين بإعادة التحريج إلى المؤهلات في معظم الحالات، كما أن برامج إعادة التحريج تعاني من سوء التخطيط (البرمجة، وتحصيص الأراضي، ومشكلة الأنواع/الموقع الخ). وفيما يلي حالات القصور التي تمت ملاحظتها:

(أ) المزارع في أفريقيا. إن غرس الأشجار هي النشاط المفضل لعمال الغابات في أفريقيا ولا سيما في البلدان التي يتراوح المناخ فيها بين شبه الرطب والقاحل، وكثيراً ما يحكم على خدمات الغابات تبعاً لنجاح المزارع. غير أنه، بالإضافة إلى حالات القصور التي سبق ذكرها، فإن واحداً من أخطر العوائق في هذا المجال يتمثل في قلة تنوع الأنواع المستخدمة؛

(ب) التحريج لأغراض إنتاج الخشب. غالباً ما كانت عمليات التحريج للأغراض الصناعية تنجذب في ظروف المناطق الحدية وفي شكل مزارع أحادية الإنتاج ذات مساحة شاسعة؛

(ج) إعادة التحريج أو إصلاح المناطق الغابية الطبيعية في المناطق الجافة: حتى عهد قريب، لم تستهدف أعمال التنمية تحقيق الاستغلال الرشيد للغابات الطبيعية وإصلاحها؛

(د) المنتجات الحرجية غير الخشبية: على الرغم من الأهمية المحتملة للمنتتجات الحرجية غير الخشبية ومساهمتها في الاقتصاد المحلي في المناطق المدارية، التي كانت تحتل في الماضي مكانة هامة سجل العديد منها تراجعاً كبيراً خلال فترة العشرين سنة الماضية من حيث الإنتاج والتجارة.

جيم - خلاصة الدروس المستفادة

٣٨ - من المؤكد أنه تم تحقيق تقدم كبير في السياسات والقوانين التي سنت خلال العقد الماضي، غير أنها لا تسمح بعد لسكان الريف بأن يتحكموا في مصيرهم بثقة وفعالية كافية، كما أنها لا توفر الآليات التي تمكنهم من امتلاك أدوات ووسائل الاستثمار لكي يتحكموا في عملية تنميتهم.

٣٩ - أما المساعدة الدولية، ولا سيما المساعدة الحكومية الإنمائية الرسمية، فإنها لم تكن في مستوى الآمال المعلقة عليها - ربما لأن تلك الآمال كانت متفاولة أكثر من اللازم. كما أنها قدمت في كثير من الحالات بصورة غير منتظمة وربما بشروط تنافسية، بدون تنسيق كاف وفي ظروف يفتقر فيها إلى توزيع أفضل للجهود كان يمكن أن تكون أكثر فعالية. ومن جهة أخرى، كثيراً ما كانت هذه المساعدات تقدم لفترات قصيرة نسبياً وبدون ضمان تجديدها مما يعوق إجراء تحطيط جيد وتحقيق الاستمرارية التي تعد عاماً أساسياً في مجال إعادة التحرير وغرس الأشجار من جميع الأنواع.

٤٠ - وفيما يتعلق بالمعلومات والبيانات، ينبغيبذل جهود كبيرة من أجل تحقيق الأهداف التالية:

(أ) تحسين تدريب الفنيين بزيادة ملائمة لظروف بيئتهم الإيكولوجية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية؛

(ب) تعزيز أعمال البحث التي لم تتحقق حتى الآن تقدماً كافياً في الأرياف فيما يتعلق بالمشاركة، وتحسين توجيه تلك الأعمال؛

(ج) تحسين توثيق هذه المشاركة التي حققت رغم ذلك، بعد إجراء التعديلات الازمة، نجاحاً كبيراً في تنفيذ البرامج الشعبية لغرس الأشجار؛

(د) زيادة توفير الوثائق المتعلقة بالآثار الاقتصادية المتترتبة على إعادة التحرير.

٤١ - كان إشراك المنظمات غير الحكومية في عمليات إدارة الموارد الحرجية إجراءً ممتازاً في العقد الماضي من خلال العمل على تحقيق الأهداف التالية فيما يتعلق بما يلي: (أ) تلبية الاحتياجات من الطاقة المحلية؛ (ب) تحسين بيئة الحيز السكني؛ (ج) تنظيم الحيز الريفي وتحسين الخصوبة؛ و (د) بصورة أعم، مكافحة تدهور التربة والتصحر. وشجعت هذه المنظمات كذلك العمل التعاوني.

سادساً - اتجاهات المستقبل

ألف- التعرف على التحديات في المستقبل

وضع قاعدة عريضة مشتركة تؤكّد إلى حد بعيد الأهداف المستمدّة من المبادئ المتعلقة بالآخران^(٤)

الفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١:

٤٢ - ومن هذه الأهداف، يمكن الإشارة إلى ما يلي:

(أ) وجوب اندراج عمليات إعادة التحرير في التنمية، والتخطيط لها على هذا الأساس. ويجب على الخصوص اتباع نهج متعدد القطاعات ويجب التصدي لمشاكل الفقر وأسباب تدهور التربة في إطار خطط وبرامج حرجية وطنية فعالة ومتوجهة:

(ب) كفالة دعم البحث بطريقة أكثر منطقية: لا تزال ثمة مجالات كثيرة يتتعين أن يوفر فيها البحث أدوات إضافية لتعزيز أنشطة إعادة التحرير بما فيها ^١ التقييم العقلاني للاحتياجات في مجال إعادة التشجير، ^٢ مزاوجة أفضل بين موقع إعادة التشجير وأنواع الأشجار، ^٣ والتمكن على أفضل نحو من التكنولوجيات المكينة مع المناطق الجافة وتصحّب ذلك بالخصوص ضرورة إقامة تعاون علمي دولي أكبر بين البلدان المعنية، ^٤ ومراعاة الإمكانيات التي تتيحها المعارف والتكنولوجيات المحلية والاستفادة منها.

٤٣ - ويطلب المبدأ ^٩ من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية^(٥) "تعزيز بناء القدرة الذاتية على التنمية المستدامة بتحسين التفاهم العلمي عن طريق تبادل المعرف العلمية والتكنولوجية، وبتعزيز تطوير التكنولوجيات وتكيفها ونشرها ونقلها، بما في ذلك التكنولوجيات الجديدة والابتكارية". ويتتعين تطبيق هذا النهج برمته مع تكييف ما يتوفّر من التكنولوجيا المحلية إلى أقصى حد.

التحديات من زوايا السياسات والاستراتيجيات والتشريعات

٤٤ - السياسة العامة: يعد إدخال الشجيرات والجنبات والأشجار في نظم الإنتاج مرحلة هامة في حفظ خصوبة التربة وصلاحها ويظل أداة ممتازة في مكافحة التصحر إذا أدرج في مجموعات منسجمة من التدابير. وقد أصبحت مكافحة تدهور التربة، لا سيما في المناطق الجدباء، مرادفا لمكافحة الفقر والعمل من أجل التنمية يهدف أساسا إلى تحقيق الأمن الغذائي والإيكولوجي. لذلك، لا بد أن تستهدف كل سياسة للتنمية الريفية حل ثلاث مشاكل رئيسية في آن واحد وهي:

(أ) اصلاح خصوبة التربة وزيادتها;

(ب) اصلاح المراعي العشبية والمراعي الشجرية;

(ج) مراقبة إزالة الغابات.

٤٥ - وهذه المهمة شاقة لا محالة كما أن السبل التي يرجى اتباعها في آن واحد تشمل مراقبة النمو الديمغرافي، والتحكم في تدفقات الهجرة وتغيير نظم الإنتاج. ويتتعين وبالتالي تحديد العمليات الميدانية

من خلال التنظيم المتعدد القطاعات، وإدراجها في صلب الوحدات الجغرافية والإنسانية، سعياً إلى الاقتراب من تحقيق توازن اجتماعي اقتصادي وبيئي.

٤٦ - دور المنظمات غير الحكومية: رغم ما شهدته الإدارات والدوائر التقنية للبلدان الفقيرة من تطور عميق، فإن ما تتسنم به من بطء شديد وما يكبلها من قيود يحد قدرتها في سعيها إلى إعطاء نفس جديد متولد عن المناقشات بشأن التنمية المستدامة وجدول أعمال القرن ٢١؛ ولعل الجمع بين إرادة التقدم التي تحدو المجتمعات المحلية والحكومات وما تبديه المنظمات غير الحكومية من استعداد قد يحرز قdra كبيرة من التقدم في مجال إعادة التشجير، المحسوب في عداد المجالات الطبيعية الأولى التي تتدخل فيها المنظمات غير الحكومية.

باء - الأولويات

المشاركة والشراكة مع الدولة

٤٧ - تعد المشاركة مرحلة نهائية يعي فيها السكان قدراتهم ويتقاسمون فيها المسؤوليات مع الدولة والمجتمعات الريفية والفتات الرئيسية الأخرى. فهي إذن مرحلة شراكة بين شركاء متكافئين، يحكمها وجوباً إطار عقاري وقانوني واقتصادي محدد بصورة مشتركة على أساس عقود تصاغ بوضوح وتراعي ضرورة تحسين فرص حصول الأكثريّة على الأرض والموارد.

٤٨ - ويعين وبالتالي على الدول أن تعجل بتحسين القواعد المؤسسيّة والقانونية التي تمكن السكان من التفرغ لإعادة التشجير، بما فيها:

(أ) تحسين فرص الحصول على الأرض (سواء عن طريق التملك، أو عن طريق الانتفاع الواسع النطاق):

(ب) توضيح مركز عمليات التشجير؛

(ج) تحسين الترتيبات التعاقدية بين الدولة والجماعات المحلية في حالة المزارع الموجودة في الأراضي الحرجية؛

(د) تهيئة المنتجات والمساعدة على تصريفها وما إلى ذلك.

٤٩ - ويعين في الأخير أن تتخذ جميع القرارات المتعلقة بعمليات التشجير وإعادة التشجير، ولا سيما الواسعة النطاق منها، في كنف الشفافية وبمشاركة كاملة من جانب الفتات المعنية أو التي يحتمل أن تمسها تلك العمليات.

الوظيفة النموذجية القيمية بأن تفضي إلى عملية تعميم

٥٠ - تتجاوز المشاريع النموذجية عموما إطار تنفيذها، حتى حينما تکل بالنجاح على صعيد المنجزات والابتكارات. ومن الأهمية بمكان أن تحدد بوضوح أهدافها الاجتماعية الاقتصادية والتقنية والحالات التي تستهدفها وأن تحلل العوامل المسؤولة عن هذه الأوضاع، حتى يمكنها مستقبلا أداء دورها على وجه أكمل في المجتمعات التي يفترض أن تسد لها الخدمات. ويظل تحديد تقنيات إعادة التشجير المتکيفة مع قدرات السكان والمنسجمة مع تطلعاتهم الاجتماعية والقابلة للتکيف بيسر من المهام الأساسية إذا أرد إحراز المزيد من التقدم على درب الاستجابة للأهداف المحددة في جدول أعمال القرن ٢١. وسيتعين استخلاص النتائج المستمدة من هذه التجارب بعناية وتقديمها على أحسن وجه للسماح باستدامها على أوسع نطاق والاسراع بعملياتها.

طرق إدراج عمليات التشجير وإعادة التشجير وإدارتها

٥١ - يلزم تعميق المعارف المتعلقة بنظم الحراجة الزراعية التقليدية وتحليل أسباب نجاحها أو فشلها، حتى يتأنى على نحو أفضل إدراج المناطق المشجرة وإدارتها داخل نظم الإنتاج القائم.

المتابعة والتحليل المستمران للإنجازات السابقة واللاحقة من المنظورات العمرانية والاقتصادية والاجتماعية والاكولوجية: الدروس المستخلصة وتطبيقاتها

٥٢ - يلزم على سبيل الأولوية القصوى مساعدة البلدان النامية على اكتساب أدوات المراقبة والمتابعة المستمرة والجرد وتحجيز وتحليل البيانات، تلك الأدوات التي لا تستطيع هذه البلدان اكتسابها بطرقها وخبراتها الذاتية، والتي بدورها لن يكون ثمة تخطيط ينسجم مع الواقع الاجتماعي الاقتصادي ويرتبط به. ومن المهم أيضا وضع أدوات وآليات ملائمة لجمع وتبادل المعلومات؛ ويمكن أن تشكل التجمعات دون الإقليمية القاعدة السياسية لهذا التعاون. ومن المهم وبالتالي إنشاء مصارف بيانات عن المزارع على صعيد البلدان، لسد نقص المعلومات عن العلاقات بين النمو والإنتاج من جهة وعن تكيف الأنواع مع المواقع، من جهة أخرى. ويلزم لذلك وضع نماذج بسيطة للدراسات الاستقصائية يسهل استعمالها على مستوى الوحدات المتمسمة بأكبر قدر من اللامركزية ويتيسر استخدامها لأفراد الجماعات الذين تلقوا تدريبا قصيرا.

٥٣ - خلال الدورة الأولى للفريق، قدمت حكومة البرتغال مقترحا للإشراف مع بلد من البلدان النامية سيتم تحديده، على "اجتماع للخبراء بشأن التصحر وإعادة تشجير الأراضي الحرجية المتدهورة". وسيعقد اجتماع الخبراء الذي سيشارك الرأس الأخضر في الإشراف عليه، في لشبونة، البرتغال، في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وسيصدر تقرير قبيل الدورة الثالثة لل الفريق، بالبرتغالية والإنكليزية والفرنسية والاسبانية. ويتوقع أن يكون من نتائج الاجتماع ما يلي:

(أ) جمع وتحليل تجارب التشجير وإعادة التشجير واصلاح النظم الحرجية، لا سيما في البلدان ذات النظم الـاكولوجية الهشة والمتضررة من التصحر وأو الجفاف؛

(ب) تحديد المعوقات الرئيسية وتقديم أهم الدراسات الحالات:

(ج) المساهمة في تحديد التدابير العملية والحلول الممكنة وآثارها على وضع الاجراءات المستقبلية وفعاليتها.

الجزء الثاني - أثر الملوثات المحمولة جوا على الغابات، لا سيما في
أوروبا الوسطى والشرقية

أولا - مقدمة

٥٤ - إن الصحة الجيدة للغابات أمر أساسي لتواءل تدفق السلع والخدمات من الغابات ذات الإدارة المستدامة. غير أن تدهور الغابات وقسم الأشجار يشكلان ظاهرة عالمية. ويرد في الخريطة ١ تحديد الواقع التقريري لحالات التدهور الواردة في الدراسة العامة العالمية التي قامت بها منظمة الأغذية والزراعة في عام ١٩٩٤ لتدهور وقسم الأشجار والغابات.

٥٥ - وعُرف تدهور الغابات في هذه الدراسة العامة بكونه حالة عرضية تتسم بفقدان مبtier وتدريجي لحيوية وصحة الشجر والنباتات على مدى فترة معينة دون أن يكون ثمة دليل واضح على وجود عامل سببي مفرد وقابل للتحديد بوضوح من قبيل آفة مادية أو هجوم مرض أو حشرة.

٥٦ - وعلاوة على انتشار تدهور الغابات جغرافيا، فإنه يمكن أن ينجم في آن واحد عن عوامل طبيعية وتأثيرات بشرية. وبالفعل، قد يكون السقم الحرجي في الواقع جزءاً من عملية تعاقب ايكولوجي عادي. ومن الأنشطة البشرية التي يمكن أن تساهم في تدهور الغابات ترسيبات الملوثات، والرعى المفرط عندما تستخدم الأرضي المشجرة في أغراض رعوية، وعمليات قطع الأشجار العشوائية، واستخدام أغراس ضعيفة التنوع الوراثي، ودخول أنواع من الآفات عن غير قصد، وشوبب النيران، والتغيير الهيدرولوجي وأخيراً التغيير المتوقع في المناخ المقترب بإحراق الوقود الأحفوري وتزايد ترکز غازات الدفيئة.

٥٧ - وفي أوروبا، حدث تدهور إقليمي تاريخي في حالة الغابات يعود على الأقل إلى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. ونادرًا ما كانت لهذا التدهور أسباب واحدة لا خلاف حولها، بل إن الجنف وحالات الطقس الشتوي الحاد، والصقيع المتأخر، والحشرات، والطفيليات والتلوث كلها أسباب مهمة تم إبرادها. وحددت عوامل سببية ممارسات الحرارة، ولا سيما التفريج وتحفييف كثافة الشجر على نحو غير ملائم، والنقص في البوتاسيوم. والجدل حول تحديد العوامل الأساسية أو المستبة والعوامل الثانوية جدل قديم يعود إلى سنة ١٩٢٨.

٥٨ - وفي أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات، وجه انتباه الجمهور إلى تدهور حالة الغابات في ألمانيا، ثم في بعض البلدان الأوروبية الأخرى وفي بقاع من أمريكا الشمالية في مرحلة لاحقة. وفي أوائل الثمانينيات، بدا أن هذه الأعراض منتشرة وانصب انشغال الجمهور على ما إذا كانت حالات التدهور هذه مستجدة ومرتبطة بالملوثات. واستحدثت في الألمانية مصطلحان Waldsterben و neuartige Waldschaden يعنيان تباعاً "موت الغابات" و"النمط الجديد من تدهور الغابات"، وخشي أن يكون هذا التدهور نهائياً.

٥٩ - وعلى غرار ما حدث في البلدان المتقدمة النمو، يرتكز النمو الاقتصادي السريع الذي تشهده بعض البلدان النامية إلى حد كبير على توليد الطاقة عن طريق احرق الوقود الأحفوري. وعلى سبيل المثال، تضاعف خلال السنوات العشرين الأخيرة استخدام الطاقة في جنوب وشرق آسيا مرتين، ولا توجد في الوقت الراهن أي اتفاقيات دولية أو صكوك أخرى للحد من ابعاثات المواد الحمضية. وقد يؤدي استمرار التنمية على مدى السنوات الثلاثين القادمة إلى تضاعف الانبعاثات من ثنائي أوكسيد الكبريت أربعة أضعاف في بلدان كالياجان والصين والهند.

٦٠ - وأعرب أيضاً عن القلق حيال صحة الغابات في أمريكا الشمالية في السبعينيات، رغم أنه تم التسليم منذ البداية في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا بالتنوع الإقليمي في تشكيلات العوامل المسبة لهذه المشاكل. ووضعت برامج وطنية ودولية منسقة وشاملة لرصد الغابات والبحث الحرجي لتناول صحة الاحراج ودور ترببات الملوثات في كل من أمريكا الشمالية وأوروبا.

٦١ - وأفضت نتائج الكثير من هذه البرامج إلى حصول توافق عام في الرأي لدى الدوائر العلمية بشأن الدرجة التي تسهم بها ترببات الملوثات هذه في إضعاف حالة الغابات في أوروبا، وإلى استعراض الأنشطة الجارية (الرصد والبحث والتسيق)، وتحديد التغيرات في الفهم، وتوفير تعليقات واعية على الدرجة التي تهدد بها ترببات الملوثات التنمية المستدامة للغابات، والنظر في الاجراءات الممكن اتخاذها مستقبلاً والآثار على بقاع أخرى من العالم.

الخريطة ١: مواقع حالات التدهور على سبيل التقرير

المصدر: Ciesla and Donaubauer, Decline and Dieback of Trees and Forests: A Global Overview, FAO
Forestry Paper, No. 120 (Rome, FAO, 1994)

ثانيا - الحالة الراهنة

موارد الغابات في أوروبا

٦٢ - تشغّل الغابات ٢٩,٨ في المائة من مساحة الأراضي في البلدان الـ ٣٥ التي اشتهرت في البرنامج التعاوني الدولي لعام ١٩٩٤ لتقدير ورصد آثار تلوث الهواء في الغابات. وقد حددت عشر مناطق متاخمة تشمل البلدان الـ ٣٥ التي تشارك في الدراسات الاستقصائية لحالة الغابات التي تتضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأوروبا والاتحاد الأوروبي.

المنفّثات الملوثة في أوروبا وسجل المناخ الأوروبي

٦٣ - ما برأحت المنفّثات والتوضّعات الملوثة في تغيير كما ونوعا، جنبا إلى جنب مع آثار الزراعة الحراجية. فقد ارتفعت المنفّثات الكبريتية في أوروبا من أقل ٥ ملايين طن من ثاني أوكسيد الكبريت في عام ١٨٨٠ إلى ذروة بلغت حوالي ٦٠ مليون طن في عام ١٩٧٥ مع تغيير أنماط المنفّثات جغرافيا (وكذا التوضّعات) بشكل ملموس. وحتى عام ١٩٩٠، هبطت المنفّثات حتى ٤٨ مليون طن سنويا تقريبا وما برأح المعدل في انخفاض (وتتضمن المعلومات المذكورة أعلاه البيانات المقدمة من جمهوريات الاتحاد السوفياتي الاشتراكي السابقة وتركيا. والاتجاهات ليست بنفس الوضوح بالنسبة لمركبات الأزوت، لكن المنفّثات ازدادت أيضا بشكل ملموس مع التصنيع وازدياد حركة المرور على الطرق.

٦٤ - وتبين القوائم الأخيرة استقرار تقريري في معدلات المنفّثات من أوكسيد الأزوت في البلدان الأوروبية بين عامي ١٩٨٠ و ١٩٩٣، وانخفض معتدل في منفّثات الأمونياك، من ٦٤٩ طنا سنويا في عام ١٩٨٠ حتى ٥٧٣ طنا سنويا في عام ١٩٩٣. وأحدث قائمة للمنفّثات الملوثة في البلدان الأوروبية وضع في عام ١٩٩٠ وأصبحت بيانات المنفّثات متوفّرة الآن من وكالة البيئة الأوروبية على شكل جداول موجزة CORINEAIR 1990. وتشمل هذه الجداول المنفّثات من ثاني أوكسيد الكبريت (SO_2)، وأوكسيد الأزوت (NO_x) والمركبات العضوية الطيرية (NMVOC)، والميثان (CH_4) وأول أوكسيد الفحم (CO)، وثاني أوكسيد الفحم (CO_2)، وأوكسيد الأزوت (N₂O) والامونياك (NH₃) من ٢٩ بلداً أوروبيا.

٦٥ - وكل هذه الملوثات وغيرها، ولا سيما المعادن الثقيلة، يمكن فيها احتمال التأثير في نمو النباتات إما بشكل مباشر، من خلال آثارها (على شكل غازات الدفيئة) في المناخ أو عن طريق الآثار المتسربة في التربة (مثل التلوث، وتحمض التربة، وتسارع التفتت، وحلحلة العناصر المغذية).

٦٦ - وخلال الفترة التي تتوفر من أجلها سجلات موثقة عن المناخ الأوروبي (حوالي ٣٠٠ عام)، بل وخلال الوقت المعروف تاريخيا، ما برأح سجل المناخ ثابتًا نسبيا ولم يصاحب تغير المناخ أية تحولات كبرى في الغطاء النباتي.

دراسات استقصائية عن الغابات ورصد أحوال الغابات

٦٧ - بسبب القلق على تدهور الغابات، ما برح عدد البلدان التي تجري تقييمات سنوية لأحوال الغابات في ازدياد مطرد منذ عام ١٩٨٤. فقد أنشئ برنامج التعاون الدولي لتقدير ورصد آثار تلوث الهواء في الغابات إلى جانب برامج التعاون الدولي الأخرى التابعة للفريق العامل المعني بآثار الاتفاقيات المعنية بتلوث الهواء البعيد المدى عبر الحدود التي صادق عليها ٣٩ بلداً في عام ١٩٨٥ والتي تديرها اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وما برح النشاط الرئيسي لبرنامج التعاون الدولي المذكور تنسيق رصد الغابات وما برح هذا يتم بالتعاون مع اللجنة الدائمة للحراجة في الاتحاد الأوروبي، والفريق العامل المعني بتلوث الهواء (DGXVI) والدول الأعضاء الـ ١٥. وقد أعد تقرير خاص عن أحوال الغابات في أوروبا كمساهمة في أعمال الهيئة الحكومية الدولية المخصصة لغابات.

٦٨ - وبخضوع رصد الغابات داخل الاتحاد الأوروبي وما يرافقه من مشاريع العرض والمشاريع الرائدة للمادة رقم ٨٦/٣٥٢٨ من نظام مجلس الاتحاد الأوروبي وتعديلاتها اللاحقة. وفي عام ١٩٩٤، اشتراك ٢٩ بلداً في برامج الرصد هذه، كما اشتراك الاتحاد الأوروبي واللجنة الاقتصادية لأوروبا في نشر تقارير سنوية عن أحوال الغابات.

٦٩ - والتقارير السنوية لهذه البرامج يعود تاريخها إلى عام ١٩٨٧ وتمثل سجلاً دقيقاً عن أحوال الغابات منذ ذلك الحين. بيد أن الأعراض المسجلة فيها غير محددة، ولذلك كان تقرير مدى الأضرار المسجلة الناجمة عن التوضّعات الملوثة ليس سهلاً. وقد جرت محاولات عديدة مفيدة في معالجة هذه المسألة ومن المؤكد أن هذه التقارير تقدم أنسب المعلومات التي يمكن على أساسها تقدير الأضرار الإجمالية التي أصابت الغابات الأوروبية، بما في ذلك الأضرار الناجمة عن التوضّعات الملوثة.

٧٠ - وتبيّن الخريطة ٢ النسبة المئوية للأشجار من جميع الأنواع في كل فئة من فئات التعرية. وخرائط هذا النوع متوفّرة لجميع الأعوام بدءاً من ١٩٨٧ فصاعداً، وبذا تقدّم التقارير نظرة فاحصة في التوزّع المكاني والتطور المؤقت لأحوال الغابات في أوروبا. وما برح النمط المكاني العام على النحو المبين في الخريطة ٢ مشابهاً لنمط معظم أعوام الفترة، ولو كان هناك بعض الحالات الشاذة.

الخريطة ٢: النسبة المئوية من الأشجار المتضررة في عام ١٩٩٤

<u>شرح</u>	
من صفر إلى ١٠ في المائة	٠
من ١١ إلى ٢٥ في المائة	٠
من ٢٦ إلى ٥٠ في المائة	٠
من ٥١ إلى ٧٥ في المائة	٠
من ٧٦ إلى ١٠٠ في المائة	٠

اسقاط الخريطة: سمتى

مقاييس الخريطة: ١٨ ٠٠٠ ٠٠٠ / ١

٧١ - ومن الواضح أن منطقة أوروبا الوسطى، التي تشمل مناطق في بولندا وجمهورية ألمانيا الديمقراطية السابقة (ألمانيا الشرقية) والجمهورية التشيكية وسلوفاكيا، فيها أكبر نسبة من الأشجار المتعيرة. وهذه هي المنطقة من أوروبا (المعروفة باسم "المثلث الأسود") التي أصابتها منفوثات كبريتية كبيرة من الصناعة الثقيلة ومن احتراق الفحم الحجري ذي النسبة العالية من الكبريت. بيد أنه هناك مناطق أخرى، مثل أجزاء من وسط رومانيا وشرق جبال البيرانيه وبعض البقع في النرويج والسويد، تتعرى فيها الأشجار بشكل غير مألف في المقاييس الأوروبي. ومن المهم تفسير هذا بالاستناد إلى الوصف الوطني في تقارير اللجنة الاقتصادية لأوروبا والاتحاد الأوروبي. وما من شك في أن برامج الابحاث المحلية القائمة على أساس الغابات قادرة على تنوير النقاش بشأن المدى الذي يمكن فيه اعتبار التوضّعات الملوثة عناصر مسببة.

٧٢ - والتغيرات التي طرأت على هذه البيانات مع مرور الوقت هامة في تقرير ما إذا كان ما يحدث هو تدهور أو تحسن طويل الأجل. فالتقارير السنوية تقدم معلومات عن البقع التي تزداد حالتها سوءاً، أو المستقرة، أو التي تتحسن. ولسوء الحظ، يبيّن أحدث التقارير عهداً ازيداد الأحوال سوءاً في الكثافة التاجية بوجه عام خلال الفترة من ١٩٩٤-١٩٩٠. ويعتقد أن تواли السنوات العجاف المصابة بالجفاف وارتفاع درجات الحرارة في الصيف هو السبب الرئيسي في ازيداد الأحوال سوءاً.

دراسة عن الغابات أضطلع بها المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية في عام ١٩٩٢

٧٣ - أضطلع المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية مؤخراً بدراسة عن موارد الغابات في أوروبا الغربية والشرقية بهدف النظر في التطورات المحتملة لموارد الغابات، وتبيان آثار تدهور الغابات الناجم عن ملوثات الهواء في هذه الموارد، وتحديد الخيارات بالنسبة لسياسات معالجة هذه الآثار. وتمثل هذه الدراسة محاولة فريدة لتقديم تنبؤات عن الطريقة التي قد تؤثر بها توضّعات الكبريت والآزوت في تطور موارد الغابات وتوفّر الأخشاب في أوروبا. وتحظى هذه النتائج باهتمام كبير وتبيّن أهمية وضع سياسات جديدة للحراجة بالنسبة للبلدان الأوروبية بقصد التصدي للأحوال الجديدة الناجمة عن التدهور، إن كان لها أن تحافظ على الموارد الحالية من الغابات.

بحث وتحديد تدهور الغابات (أين ومتى تحدث المشاكل)

٧٤ - أجري قدر كبير من الأبحاث خلال الأعوام العشرين الماضية بشأن آثار التوضّعات الملوثة في الأشجار وبشأن دور التوضّعات الملوثة في تدهور الغابات. وقدر كبير من هذه الأعمال جرى في أوروبا ضمن البرامج الوطنية مثل البرنامج الفرنسي لاصلاح الغلاف الجوي وبرنامج الأولويات الهولندي بشأن ازيداد الحموضة. وهناك الآن برامج وطنية كثيرة نتائجها متوفّرة في المجالات العلمية والتقارير البرنامجية.

٧٥ - وقد تمتّعت مشاريع الأبحاث في حالات كثيرة بالتمويل من برامج الأبحاث المتعاقبة التابعة للاتحاد الأوروبي، ونسقت الأنشطة من خلال الإجراءات المنسقة التابعة للاتحاد الأوروبي. كما تتوفّر البيانات في سلسلة من التقارير عن أبحاث تلوث الهواء صادرة عن اللجنة الاقتصادية لأوروبا. كما يجري التنسيق

الدولي من خلال الاتحاد الدولي لمنظمات أبحاث الغابات، الذي يضم فريق مشاريع معني بآثار تلوث الهواء في نظم الغابات الأيكولوجية وفرقة عمل خاصة معنية بتدور الغابات وتلوث الهواء (تلتها فرق عمل ثانية معنية بالغابات وتغير المناخ وتلوث الهواء في عام ١٩٩١).

٧٦ - ويمكن اعتبار ما يلي النتائج النهائية للأبحاث الواسعة النطاق ودراسات الغابات:

(أ) الاعتراف بالنطاق الجغرافي الذي يمكن أن تؤثر خلاله العناصر الملوثة في حالة الغابات (وهو اعتراف بدور تلوث الهواء البعيد المدى عبر الحدود);

(ب) تحديد المجموعة الكبيرة من المركبات الضارة وبالتالي رد فعل الغابات الممكن الحدوث;

(ج) فهم العمليات التي تؤثر بها هذه العوامل في حالة الغابات.

٧٧ - لقد رفضت بعض الفرضيات الأصلية التي كانت قد قدمت لتوضيح تدهور الغابات. بيد أن العوامل المختلفة قد وضعت في سياقها بالاستناد إلى أهميتها في مناطق معينة. فقد ثبت مثلاً أن إصابات الفيروسات ضئيلة الشأن، ولو كانت فيروسات النباتات موجودة. وعلى النقيض من ذلك، فقد اتضحت أهمية الجفاف وكون نقص الماء عاملًا رئيسيًا في تطور التدهور.

٧٨ - وفي بعض المناطق، مثل جبال أوريه في الجمهورية التشيكية ومنطقة سيليزيا في بولندا، تعتبر آثار غاز ثاني أكسيد الكبريت عاملًا رئيسيًا. بيد أن توافق الآراء العلمية يوحى الآن بأنه يمكن التأكيد بشكل رئيسي على آثار التوضّعات الملوثة (الكبريتية والأزوتية في الدرجة الأولى) المتسربة في التربة وذلك خارج ما يعرف باسم المثلث الأسود في وسط أوروبا. وقد أشير إليها أيضًا بوصفها آثار التلوث غير المباشرة، وذلك على نقيض الآثار المباشرة في أوراق الأشجار.

٧٩ - والتوصل إلى فهم واضح للآثار الطويلة الأجل لمعدل توضّعات الكبريت والأزوت المستمرة، ولو كانت منخفضة، في حالة التربة والحالة التغذوية للأشجار هو أمر ذو قيمة في تحديد السياسات للتخفيف من التلوث وإدارة الغابات. فقد أصبح من الواضح أن كلتا هاتين المسؤولتين (مدخلات عناصر الغلاف الجوي وتغذية الأشجار) تحتاجان إلى معالجة إن كان لموارد الغابات أن تكون مستدامة.

نهج المقادير الحرجة

٨٠ - بالاستناد إلى الأبحاث التي جرت بشأن الغابات الأوروبية خلال العشرين عاماً الماضية، أمكن صياغة الفهم العلمي في سياسة من خلال نهج المقادير الحرجة. وقد اعترف بأهمية هذا النهج الموقعون على بروتوكولات الكبريت والأزوت الحالية التابعة لاتفاقية جنيف لعام ١٩٧٩ بشأن تلوث الهواء البعيد المدى عبر الحدود. وقد وقع على هذه الاتفاقية جميع بلدان أوروبا الشرقية والغربية وكندا والولايات المتحدة،/..

وأصبحت نافذة المفعول في عام ١٩٨٣. وقد كلفت اللجنة الاقتصادية لأوروبا بدعم التعاون في مراقبة تلوث الهواء. وتحقيقاً لهذا الغرض، كان دعم البرنامج التعاوني لرصد وتقييم انتقال ملوثات الهواء البعيد المدى في أوروبا ناشطاً هاماً من أنشطة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٨١ - ولأغراض بروتوكول الأوزون (صوفيا، ١٩٨٨) والبروتوكول الثاني للكبريت (أوسلو، ١٩٩٤)، عرف المقدار الحرج على النحو التالي: هو تقدير كمي للتعرض الواحد أو أكثر من الملوثات الذي لا يحدث دونه آثار كبيرة ضارة بعناصر حساسة معينة في البيئة، وذلك حسب المعرفة الحالية. والالتزام الأساسي في بروتوكول الكبريت الثاني هو أن تسعى الأطراف إلى الحد من المنفوثات بحيث لا تتجاوز التوضّعات الطويلة الأجل مقادير حرجة محددة. والمطلوب هو تخفيض الفرق بين توضّعات الكبريت في عام ١٩٩٠ وتوضّعات الكبريت الحرجة (وهو المقدار الحرج المصحح على أساس التوضع والاستيعاب الأساسي الموجب الشحنة بنسبة ٦٠ في المائة على الأقل). وقام بتوزيع المقادير الحرجة في خريطة أوروبا مركز تنسيق الآثار الذي أنشأته الهيئة التنفيذية للاتفاقية. وقد نُشرت خرائط المقادير الحرجة من أجل حماية نظم المياه الــايـكـوـلـوـجـيـةـ والتـرـبـةـ، بما فيـهاـ سـوـيـسـراـ،ـ والمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ،ـ نـشـرـتـ أـيـضاـ خـرـائـطـ مـقـادـيرـ حـرـجـةـ مـعـدـةـ خـصـيـصـاـ لـتـرـبـةـ الـغـابـاتـ.

ثالثاً - الثغرات القائمة بين المعرفة والعوامل غير الثابتة

٨٢ - تم التوصل إلى درجة من توافق الآراء العلمية حول مسألة تدهور الغابات الأوروبية، وقد قُدم توافق الآراء هذا هنا مع ما يبرره. فاستمرار المدخلات الصغيرة من الملوثات الكبريتية والأزوتية والغازية مثل الأوزون، سيكون له أثر في النظم الــايـكـوـلـوـجـيـةـ للغابات. بيد أنه من الواضح أيضاً أن موت الغابات على نطاق واسع وعلى شكل كارثة لم يحدث في أوروبا، كما كان يُخشى. فآثار التوضّعات الملوثة الواسعة النطاق مستترة، وغالباً ما يكون أثراً لها التجاري على المدى القصير على الأقل ضئيلاً بالنسبة إلى آثار الحالات المفرطة كاقتلاع الأشجار بفعل الرياح والجفاف وانتشار أبوة الفطريات أو الحشرات.

٨٣ - ويمكن التصدي لمشاكل التغذية في الغابات الخاضعة للإدارة والناشئة عن التوضّعات باستعمال الأسمدة، بشرط ألا تكون المدخلات الملوثة مفرطة وبشرط عدم حدوث أضرار مباشرة بفعل الملوثات في الغلاف الجوي. بيد أنه قد يكون من الصعب الاستمرار في هذه الردود في الأجل الطويل، ومن الواضح أن التخفيف من المنفوثات الملوثة هو الخيار المفضل. وقد تم تجاوز الدرجات الحرجة بالنسبة للأضرار النازلة بالغابات في مناطق كثيرة من أوروبا وأمكنة أخرى في العالم، ومن الواضح أنه لا بد من اعتبار التوضّعات الملوثة أحد العوامل الــالـأـحـيـائـيـةـ التي لها أثر هام في النظم الــايـكـوـلـوـجـيـةـ للغابات. وعلى الرغم من هذا، يبقى التنبؤ أو التكهن بأحوال الغابات واستقرارها ونموها صعباً، بسبب بقاء الثغرات في فهم العمليات، ومن هنا فإن أفضل الإيصالات السببية لتدور الغابات المحدد تكتنفه عوامل غير ثابتة. وفي بعض الحالات، فإن ثغرات الفهم المحددة المتبقية هامة بالنسبة للسياسات في الحاضر والمستقبل.

٨٤ - ويبقى هناك بعض العناصر غير الثابتة الأكثـر عمومية والتي لا تقل أهمية والتي تدعـو الحاجـة إلى معالجتها. ومنها: مدى ما قدمـه نهج المقادير الحرـجة من أهداف للتوضـعات لـحماية النظم الـايكـولوجـية المستـهدـفة بشـكل فـعال، والـدرـجة التي أثـرـ فيها ثـانـي أـكسـيد الفـحـم العـالـي التـركـيز في النـظم الـايكـولوجـية لـلـغـابـات، والـطـرـيقـة التي سـتـأـثرـ بها في المـسـتـقـبـل. ولا يـزالـ من الصـعـبـ التـكـهنـ بنـموـ الغـابـاتـ في مـوقـعـ معـينـ بشـكلـ موـثـوقـ.

٨٥ - وفي الإـمـكـانـ معـالـجةـ الـكـثـيرـ منـ ثـغـراتـ المـعـرـفـةـ المـذـكـورـةـ أـعلاـهـ بـالـنـسـبـةـ لـلـغـابـاتـ الـأـورـوـبـيـةـ بشـكـلـ فـعالـ ضـمـنـ هيـكـلـ شـبـكـةـ الـمـرـتـبةـ الـثـالـثـةـ منـ بـقـعـ الغـابـاتـ، وـهـذـاـ أـحدـ أـهـدـافـ بـرـنـامـجـ التـعاـونـ الدـولـيـ لـتـقيـيمـ وـرـصدـ آـثـارـ تـلـوـثـ الـهـوـاءـ فيـ الغـابـاتـ. وـالـكـيـاـنـاتـ الـمـعـنـيـةـ هيـ بـقـعـ غـابـاتـ بـحـثـيـةـ مـفـصـلـةـ الـهـدـفـ مـنـهاـ فـهـمـ الـعـمـلـيـاتـ الـتـيـ تـحـدـثـ فـيـهاـ. وـلـدـىـ بـلـدـانـ كـثـيـرـ بـقـعـ غـابـاتـ بـالـقـيـاسـاتـ التـفـصـيلـيـةـ الـمـطـلـوـبـةـ كـيـ تكونـ أـسـاسـاـ لـشـبـكـةـ الـمـرـتـبةـ الـثـانـيـةـ، لـكـنـ بـوـجـهـ عـامـ، لـاـ بـدـ مـنـ النـظـرـ إـلـىـ إـنـشـاءـ شـبـكـةـ الـمـرـتـبةـ الـثـالـثـةـ بشـكـلـ كـامـلـ وـالـاستـعـمالـ الـفـعـالـ لـلـبـيـانـاتـ الـتـيـ تـقـدـمـهاـ الـآنـ كـإـحـدىـ الـأـوـلـويـاتـ. وـتـقـدـمـ الـبـيـانـاتـ الـآنـ مـنـ شـبـكـةـ الـمـرـتـبةـ الـثـانـيـةـ، كـمـاـ يـجـريـ إـنـشـاءـ مـرـكـزـ لـتـنـسـيقـ الـبـيـانـاتـ تـحـتـ إـشـرافـ هـيـئـةـ اـسـتـشـارـيـةـ عـلـمـيـةـ.

٨٦ - كـمـاـ أـنـ التـحـلـيلـ الـجـارـيـ لـبـيـانـاتـ الـمـرـتـبةـ الـأـوـلـىـ هـامـ أـيـضاـ. فـالـدـلـائـلـ حـتـىـ عـامـ ١٩٩٤ـ عـلـىـ الـاـسـتـمـرـارـ الـعـامـ فـيـ سـوـءـ أـحـوالـ أـشـجـارـ فـيـ جـمـيعـ أـرـجـاءـ أـورـوـبـاـ تعـنـيـ أـنـهـ لـاـ يـزالـ مـنـ الـمـهـمـ الـاـسـتـمـرـارـ فـيـ أـنـشـطـةـ الرـصـدـ هـذـهـ وـالـتـوـصـلـ بـوـجـهـ خـاصـ إـلـىـ فـهـمـ الـأـهـمـيـةـ الـنـسـبـيـةـ لـمـخـتـلـفـ الـعـوـاـمـلـ الـمـعـرـوـفـةـ الـآنـ بـتـأـثـيرـهـاـ فـيـ الـكـثـافـةـ الـتـاجـيـةـ.

٨٧ - وبـالـنـسـبـةـ لـلـبـلـدـانـ الـتـيـ لـاـ تـشـارـكـ فـيـ الـأـنـشـطـةـ الـمـنـسـقـةـ الـتـيـ يـضـطـلـعـ بـهـاـ الـاـتـحـادـ الـأـورـوـبـيـ وـالـلـجـنةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ لـأـورـوـبـاـ (بـمـوجـبـ الـاـتـفـاقـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـتـلـوـثـ الـهـوـاءـ الـبـعـيدـ الـمـدـىـ عـبـرـ الـحـدـودـ)ـ قـدـ يـكـونـ هـنـاكـ ثـغـراتـ أـخـرىـ، أـكـثـرـ عـمـومـيـةـ، عـلـىـ النـحـوـ التـالـيـ:

(أ) قد لا تكون تغذية النظم الـاـيـكـولـوـجـيـةـ وـمـيـزـاـنـيـاتـ الـعـنـاصـرـ الطـبـيـعـيـةـ مـعـروـفـةـ؛

(ب) قد لا تتوفر قوائم عن المنفوـثـاتـ الـمـلوـثـةـ، كـمـاـ قـدـ لـاـ تـكـونـ أـنـمـاطـ النـقـلـ الـمـلوـثـةـ فـيـ الـغـافـ

الـجـوـيـ مـفـهـومـةـ.

(ج) قد لا يوجد خرائط بالـمـقـادـيرـ الـحـرـجةـ بـالـنـسـبـةـ لـتـرـبـةـ الـغـابـاتـ؛

(د) قد لا يكون هناك نظام رصد بيئي، بما في ذلك رصد أحوال الغابات.

٨٨ - وـبـدـونـ توـفـرـ هـذـهـ الـمـعـلـومـاتـ، مـنـ الـأـرـجـحـ أـنـ يـتـعـذرـ تـقـيـيمـ مـدـىـ تـهـدـيدـ التـوـضـعـاتـ الـمـلوـثـةـ وـإـدـارـةـ الـغـابـاتـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـعـوـاـمـلـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـإـنـسـانـ وـتـطـوـرـهـ لـدـيـمـوـمـةـ الـغـابـاتـ.

رابعا - النهج المتبعه لمعالجه المسألة:
التجارب وجوائب النجاح والفشل

٨٩ - في السنوات العشرين الماضية، تحقق قدر كبير من المعرفة فيما يتعلق بوضع الغابات في البلدان المتقدمة النمو، حيث تعد ترببات الملوثات، بمعدلات متوسطة أو صغيرة، حسب المنظور الذي يتبعه المرء، هي القاعدة وليس الاستثناء. وقد حدث تغير في حالة أشجار التنوب الفضي والراتينجية النرويجية في وسط أوروبا في أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات، ولكن صار واضحاً الآن أن ذلك قد تزامن إلى درجة كبيرة مع فترة من الإجهاد المناخي. وقد قيل إن التفاعلات بين تأثيرات المناخ وترسبات الملوثات تتسم بأهمية. ويعد تسارع معدلات التلوث بالنيترات في تربة الغابات في السنوات الحارة مثلاً معبراً عن آلية يمكن أن تسفر عن مثل هذه التفاعلات.

٩٠ - إن فحص التغيرات التي تطرأ على كثافة قمم الأشجار بمرور الوقت يدعم الرأي القائل بأن الطقس عامل هام في تفسير التقلبات التي تحدث في كثافة قمم الأشجار من سنة لأخرى. غير أنه أصبح من الثابت الآن أنه إذا زادت ترببات الملوثات المستمرة عن حد خطير معين، فإنها ستحدث آثاراً واسعة النطاق وطويلة الأجل. وبعد الفصل بين آثار الملوثات وغيرها من الآثار التي تتعرض لها النظم الإيكولوجية للغابات هو التحدي الرئيسي الذي يواجه شبكة رصد المستوى الثاني التي أنشأها مؤخراً الاتحاد الأوروبي مع بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٩١ - إن القلق إزاء حدوث تدهور جديد وحيد في الغابات في كافة أنحاء أوروبا قد نجم دون شك عن إساءة تفسير نتائج البيانات المتعلقة بحالة الغابات (الدراسات الاستقصائية لصحة الغابات)، إلى جانب عدم الوعي بالسجلات التاريخية لتدور الغابات وعدم فهم علم علوم الغابات، وبخاصة دورة التغذية وعلم أمراض الغابات. وربما كان الدرس الرئيسي المكتسب هو أن نتائج الدراسات الاستقصائية لكتافة قمم الأشجار ونصول لون الأشجار لا بد وأن تنسن بصورة موضوعية. فالأعراض ليست مقتصرة على الضرر الناجم عن الملوثات. وبالمثل، سيكون من المضلل المبالغة في التشديد على التغيرات الزمنية في القيم الوسطية في أوروبا وغيرها من المناطق الجغرافية الكبيرة والمتنوعة.

٩٢ - وقد أصبح واضحاً الآن أن كثيراً مما قيل عن آثار ترببات الملوثات ليس مناسباً إلا على النطاق المحلي فحسب. فتقدير الوضع الواسع النطاق أو الشامل يكون أكثر وضوحاً إذا ما استند إلى مفهوم تجاوز الحمل الحرجة، وبالنسبة للغابات، ثبت أن تجاوز الأحمال الحرجة للتربة هو أمر يتسم بأهمية خاصة عند تقدير الاستدامة. وذلك يرجع إلى ضرورة القياس الكمي للمدخلات من المغذيات والميزانيات، والتدققات، والنتائج، عند حساب الأحمال الحرجة للتربة. كما أن معرفة ميزانيات المغذيات على مدار دورات متعددة تعد أمراً ضرورياً لتحديد ما إذا كان الموقع سيصاب بالإفتقار نتيجة لقطع أشجار الغابات.

٩٣ - وتمثل معدلات موت الأشجار ونموها مؤشرات بديلة لتقدير حالة الغابات. ولا يؤيد النظر في معدلات موت الأشجار ولا النظر في أنماط نموها الرأي القائل بأن الغابات الأوروبية مهددة، وإن كانت معدلات موت الأشجار مرتفعة بالنسبة لبعض الأنواع على نطاق محلي. وبالمثل يؤدي النظر في أنماط نمو الأشجار إلى رؤية مختلفة للمستقبل.

٩٤ - واكتسبت خبرة في إصلاح الغابات المتضررة في كافة أنحاء العالم. ولما كان معظم حالات التدهور في الغابات الأوروبية يرتبط بالاضطرابات التغذوية، تركز أعمال الإصلاح على استخدام المخصبات المعدنية، وبخاصة أملاح الماغنسيوم والبوتاسيوم، والمعالجة التعويضية بالجير. وعندما تكون الاختلالات التغذوية مفهومة بشكل صحيح، فإن هذه الأساليب تثبت فاعليتها. ومن الأمثلة الواضحة بصفة خاصة على ذلك استخدام الحجر الجيري المدملي (الذي يتضمن عنصر الماغنسيوم) في غابات الراتينجية في كافة أنحاء ألمانيا.

٩٥ - كما تم تجريب استخدام أنواع أشجار أكثر تحملًا في الحالات التي يمثل فيها الضرر المباشر الناتج عن تلوث الهواء الغازي مشكلة. ومن الأمثلة على ذلك الأسلوب استخدام أشجار الراتينجية الزرقاء في جبال أور في الجمهورية التشيكية. غير أن عدم اتباع النهج على نطاق عام، ربما يعكس تفضيل اللجوء إلى خفض الانبعاثات باعتباره أسلوب العمل المنشود.

٩٦ - وقد تم استخلاص درسين عاميين، شاملين ومرتبطين، على الأقل. الأول، أن من الهام مراعاة الاستدامة في تخطيط الغابات؛ والثاني، أن ذلك يمكن أن يتحقق إذا ما اعتمدت سياسات عامة ملائمة.

خامساً - الاتجاهات والأفاق المقبلة: الطريق إلى الأمام

٩٧ - إن خفض مستويات التربس إلى ما دون الأحمال الحرجة هو أمر واضح الأهمية إذا ما أريد ابقاء حدوث أضرار للنظم الإيكولوجية للغابات. ومن ثم، فإن استمرار رصد الغابات يمثل أولوية هامة، إلى جانب توسيع نطاق الرصد ليغطي المناطق التي لا تشملها البرامج القائمة. كما أن من المهم توفير إمكانية الوصول إلى معلومات الدراسات الاستقصائية وتحقيق التكامل بين أنشطة الرصد المختلفة. ويمكن إنجاز هذه الأهداف من خلال التنسيق السليم لأنشطة الرصد التي تغطي مختلف القطاعات، وهو هدف لم يتحقق على الدوام في الماضي.

٩٨ - ومن الهام أن يتم مستقبلاً استخدام المعرفة المكتسبة في أوروبا وأمريكا الشمالية على نطاق عالمي في إدارة انبعاثات الملوثات وموارد الغابات. وبعد الاعتراف بالطبيعة العابرية للحدود لمشاكل تلوث الهواء، فإنه لا يمكن التأكيد بما فيه الكفاية على أهمية نهج الأحمال الحرجة. وتبين الخبرة المستخلصة في أوروبا أن هذا النهج يسمح بالتعبير كما عن الفهم العلمي، وبالتالي يسمح بالتأثير على الاتفاques المتعلقة بخفض الانبعاثات.

٩٩ - تتأثر حساسية النظم الإيكولوجية للتحولات الحمضية بترسبات ثنائي أكسيد الكبريت الناجمة عن احتراق الوقود الأحفوري. ويساعد تحديد المناطق الحساسة في وضع تدابير لمواجهة الآثار الضارة المحتملة لترسبات الملوثات. وكما هو الحال في أوروبا، فإن المعرفة الجيدة بمواقع المناطق الحساسة وبالحدود الحرجية لمعدلات التربة التي يقع الضرر إذا ما جرى تجاوزها (الحمل الحرج) ستسمح في أجزاء أخرى من العالم باتخاذ تدابير قبل أن تبلغ المشاكل مستويات كالتي شهدتها بعض مناطق أوروبا في الماضي. وتشير الاستنتاجات الأولية بالنسبة لجنوب آسيا وشرقها إلى ضرورة القيام بإجراءات مبكرة، حيث أن من المرجح أن ربما يكون تم بالفعل تجاوز الأحمال الحرجية في أجزاء من اليابان والصين والهند.

١٠٠ - وخرانط الحساسية التي يتم إنتاجها من أجل البلدان النامية بحاجة إلى التطوير والتقييم على أيدي العلماء المحليين الأكثر قدرة على القيام بهذه المهمة ويلزم التتحقق من الخرائط باستخدام البرامج الدولية للتقييد والرصد. كما أن من الهام إبقاء الرأي العام على علم بالتطورات في هذا الشأن. وستحتاج النهج والمقاييس الموضوعة في أوروبا إلى التعديل قبل تطبيقها في أجزاء أخرى من العالم، والعلماء المحليون هم الأقدر على صياغة احتياجات بلدانهم. ويؤدي نقل التكنولوجيا دوراً هو الآخر، ولكن التكنولوجيا الأوروبية قد لا تكون صالحة للتطبيق المباشر في كافة الأحوال. ومن الواضح أن الاتصال والتعاون يتسمان بالأهمية.

١٠١ - إن هناك علاقة واضحة بين كمية الضوء التي تعرضاً أغطية قمم الأشجار وبين معدل نمو الغابة. وتشكل هذه العلاقة أساساً لعدد من نماذج النمو القائمة على مفهوم العمليات المستمرة. فمن المفترض أن فقدان كثافة قمم الأشجار يؤدي إلى تناقص معدلات النمو، وأن ذلك ما سيحدث بالتأكيد إذا ما كان تساقط الأوراق حاداً بما فيه الكفاية ومتواصلاً. وبالفعل، كان تناقص معدلات النمو المرتبط بفقدان كثافة قمم الأشجار أحد الافتراضات التي قامت عليها دراسة المعهد الدولي للتحليل التطبيقي للنظم التي نوقشت في موضع سابق، والتي تنبأت بحدوث خسائر مالية لاحقة.

١٠٢ - غير أن السنوات الأخيرة شهدت نشر عدد من التقارير عن تزايد معدلات النمو. ومن التفسيرات المحتملة لزيادة نشاط النمو آثار الترببات النيتروجينية، والتحسينات في أسلوب الزراعة الحرارية، واستخدام مواد نباتية محسنة (أنماط وراثية منتقاة)، وزيادة معدلات تركيز ثنائي أكسيد الكربون في الغلاف الجوي، وتحسين المناخ (وبخاصة درجات الحرارة). ويتبين من برنامج الأولوية الهولندي المتعلق بالتحول الحمضي، وغيره من الدراسات، أن حدوث ترببات نيتروجينية، دون حد معين، يكون مفيداً لنمو الأشجار. وهكذا ثمة أساس إقليمي يؤيد هذا التفسير المحدد لتحسين اتجاهات النمو. أما القياس الكمي الدقيق لتحسين اتجاه النمو على نطاق أوسع، وتفسير ذلك التحسن، فهما أمران أصعب تحقيقاً بكثير، وهو ما يمثل أحد التحديات المطروحة أمام بحوث الغابات في السنوات القليلة القادمة.

١٠٣ - وتبين البحوث التي أجريت في أوروبا وأمريكا الشمالية أن هناك صلة قوية بين ترسبات الملوثات والاستدامة: وهي تتمثل في أبسط أشكالها في حدوث فقدان أولي أو نض من النظم الإيكولوجية للغابات،

وبخاصة في قاعدة الأيوانات الموجبة المغذية الالزمة لنمو الأشجار، وتتواصل نتيجة لترسب المركبات الحمضية. ويقاس هذه الصلة الأساسية كما من خلال حسابات توازن الكتلة والنمذج الدينامي للأحمال الحرجة. وفي أوروبا، يوفر اتباع نهج الأحمال الحرجة، إلى جانب الرصد الفعال للغابات، إطاراً لتوجيهه الالتزامات الدولية المتعلقة بخفض الانبعاثات، وعندما يحدث محلياً ضرر مباشر في النظم الإيكولوجية للغابات من ملوثات الهواء الغازية، فإن الإجراء المطلوب واضح في أغلب الحالات. أما على المستوى العالمي، فإن الضرورة الأولى هي أن تكون الفوائد المستخلصة من البحث، ومن أطر تنسيق الإجراءات، متوفرة حيثما تنشأ الحاجة إليها.

الجزء الثالث: نقاط المناقشة

٤ ١٠٤ - فيما يتعلق بالجزء الأول من هذا التقرير، قد يرغب الفريق في أن ينظر في إمكانية مناقشة النقاط التالية:

(أ) ضرورة اتباع نهج متكامل في إعادة زراعة الغابات وإصلاح النظم الإيكولوجية في إطار التنمية الاجتماعية والاقتصادية الشاملة للبلدان ذات النظم الإيكولوجية الهاشة التي تتأثر بالتصحر وأو الجفاف؛

(ب) ضرورة مساعدة البلدان النامية في زيادة قدرتها على التحليل والرصد المستمرين لتجارب الماضي والحاضر والمستقبل، بما في ذلك الجوانب المادية الاحيائية والاقتصادية والاجتماعية والإيكولوجية؛

(ج) تعزيز ترتيبات الشراكة بين المجتمعات المحلية والحكومات والمنظمات غير الحكومية وغيرها من الجماعات المهتمة، بما في ذلك الترتيبات المؤسسية والقانونية الطويلة الأجل؛

(د) إقامة علاقة أوثيق بين إعادة زراعة الغابات وإدارة النظم الإيكولوجية القائمة للغابات، بما في ذلك الدراسة المعمقة للنظم الزراعية الحراجية الرعوية التقليدية، من أجل الاستفادة من المعرفة الموجودة وإدماج إدارة الغابات الجديدة في نظم الانتاج التقليدية.

٤ ١٠٥ - وفيما يتعلق بالجزء الثاني من هذا التقرير قد يرغب الفريق في أن ينظر في إمكانية مناقشة النقاط التالية:

(أ) الدروس التي ينبغي استخلاصها من تجربة تدهور الغابات في أنحاء العالم، ومن حالات التدهور المتصلة بالملوثات في حال حدوثها؛

- (ب) ضرورة الدخول في التزامات وطنية واتفاقات دولية بشأن انبعاثات الملوثات، وذلك بالنسبة للبلدان غير الداخلة في اتفاقية نقل الملوثات الجوية البعيد المدى؛
- (ج) الصلة بين المدخلات الملوثة والأولية من الغلاف الجوي والاستدامة، والدرجة التي تراعى بها ترسيرات الملوثات (والتدخلات الأولية الجوية، ومعدلات انحلال المعادن وتأكل العناصر بسبب المياه الجوفية والسطحية وفي حالات قطع أشجار الغابات) في تحطيط الغابات وإدارتها؛
- (د) ضرورة مواصلة برامج الرصد، عند اللزوم، في الاتحاد الأوروبي وبلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا وضرورة التوسيع الجغرافي لتلك البرامج؛
- (هـ) ضرورة تطوير استخدام نهج الأحمال الحرجة في سياق الاستدامة على نطاق العالم؛
- (و) تنسيق هذه الأنشطة، ونشر المعلومات على الجمهور العام، وتوفير إمكانية وصول المستخدمين المحتملين (المديرين وصناع السياسات) إلى البيانات؛
- (ز) القيام ببحوث محددة وجمع بيانات ميدانية لدعم الأنشطة المذكورة أعلاه، بما في ذلك العمل المتعلق بأداء النظم الإيكولوجية التي تهدد فيها ترسيرات الملوثات الاستدامة.

الحواشي

- (١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٥، الملحق رقم ١٢ (E/1995/32)، الفصل الأول، المرفق الأول، الفرع ثالثا (أولا - ٤).
- (٢) انظر الوثيقة E/CN.17/IPF/1995/3، الفرع ثانيا، الفقرة ١٨ (أولا - ٤).
- (٣) انظر تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 والتصويب)، القرار ١، المرفق الثاني، الفقرة ١١ - ١٠.
- (٤) المرجع نفسه، المرفق الثالث.
- (٥) المرجع نفسه، المرفق الأول.

الخريطة ٣ - المواقع الأوروبية المذكورة في النص
